36è ANNEE



correspondant au 10 décembre 1997

الجمهوريّة ال الديمقراطيتة الشبغ

إنفاقات دولته ، قوا ق ارات و آراء ، مقرّرات ، مناسبر ، إعلانات و بالاغات

JOURNAL OFFICIEL

DE LA REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

CONVENTIONS ET ACCORDS INTERNATIONAUX - LOIS ET DECRETS ARRETES, DECISIONS, AVIS, COMMUNICATIONS ET ANNONCES

(TRADUCTION FRANCAISE)

N m m m
ABONNEMENT
ANNUEL

originale.....

Edition

Tunisie Maroc Libye Mauritanie

Algérie

ETRANGER

(Pays autres que le Maghreb)

1 An

1 An

1070,00 DA. 2675,00 DA.

Edition originale et sa traduction 2140,00 DA.

5350,00 DA.

(Frais d'expédition en sus)

DIRECTION ET REDACTION: SECRETARIAT GENERAL DU GOUVERNEMENT

Abonnement et publicité: IMPRIMERIE OFFICIELLE

7,9 et 13 Av. A. Benbarek-ALGER Tél: 65.18.15 à 17 - C.C.P. 3200-50 ALGER

Télex: 65 180 IMPOF DZ

BADR: 060.300.0007 68/KG ETRANGER: (Compte devises):

BADR: 060.320.0600 12

Edition originale, le numéro : 13,50 dinars. Edition originale et sa traduction, le numéro : 27,00 dinars. Numéros des années antérieures : suivant barème. Les tables sont fournies gratuitement aux abonnés. Prière de joindre la dernière bande pour renouvellement, réclamation, et changement d'adresse

Tarif des insertions : 60,00 dinars la ligne.

SOMMAIRE

	pag
DECRETS	
Décret présidentiel n° 97-461 du 2 Chaâbane 1418 correspondant au 2 décembre 1997 portant transfert de crédits au budget de fonctionnement du ministère des affaires étrangères	5
Décret présidentiel n° 97-462 du 2 Chaâbane 1418 correspondant au 2 décembre 1997 portant transfert de crédits au budget de fonctionnement du ministère de la communication et de la culture	5
Décret exécutif n° 97-463 du 2 Chaâbane 1418 correspondant au 2 décembre 1997 portant virement de crédits au sein du budget de fonctionnement des services du Chef du Gouvernement	6
Décret exécutif n° 97-464 du 2 Chaâbane 1418 correspondant au 2 décembre 1997 portant virement de crédits au sein du budget de fonctionnement du ministère de la jeunesse et des sports	7
Décret exécutif n° 97-465 du 2 Chaâbane 1418 correspondant au 2 décembre 1997 fixant les règles de création, d'organisation et de fonctionnement des établissements hospitaliers spécialisés	10
Décret exécutif n° 97-466 du 2 Chaâbane 1418 correspondant au 2 décembre 1997 fixant les règles de création, d'organisation et de fonctionnement des secteurs sanitaires	15
Décret exécutif n° 97-467 du 2 Chaâbane 1418 correspondant au 2 décembre 1997 fixant les règles de création, d'organisation et de fonctionnement des centres hospitalo-universitaires	21
DECISIONS INDIVIDUELLES	**
Décret exécutif du 28 Journada Ethania 1418 correspondant au 30 octobre 1997 mettant fin aux fonctions du secrétaire général de l'école nationale supérieure d'administration et de gestion	28
Décret exécutif du 28 Journada Ethania 1418 correspondant au 30 octobre 1997 mettant fin aux fonctions du directeur d'études chargé de la recherche et du conseil à l'école nationale supérieure d'administration et de gestion	28
Décret exécutif du 28 Journada Ethania 1418 correspondant au 30 octobre 1997 mettant fin aux fonctions d'un directeur d'études à l'école nationale supérieure d'administration et de gestion	28
Décrets exécutifs du 28 Journada Ethania 1418 correspondant au 30 octobre 1997 mettant fin aux fonctions de chefs de division à l'école nationale supérieure d'administration et de gestion	28
Décret exécutif du 29 Rajab 1418 correspondant au 30 novembre 1997 mettant fin aux fonctions du directeur général de l'établissement de production, de gestion et de distribution d'eau de Tizi-Ouzou	28
Décrets exécutifs du 28 Journada Ethania 1418 correspondant au 30 octobre 1997 mettant fin aux fonctions de directeurs de l'éducation de wilayas	28
Décret exécutif du 28 Journada Ethania 1418 correspondant au 30 octobre 1997 mettant fin aux fonctions du directeur général de l'office de promotion et de la gestion immobilière de Tissemsilt	29
Décret exécutif du Aouel Rajab 1418 correspondant au 2 novembre 1997 portant nomination de directeurs de la planification et de l'aménagement du territoire aux wilayas	29
Décret exécutif du Aouel Chaâbane 1418 correspondant au 1er décembre 1997 portant nomination d'un inspecteur de l'environnement à la wilaya de Tiaret	29
Décret exécutif du Aouel Chaâbane 1418 correspondant au 1er décembre 1997 portant nomination du directeur de la réglementation et des affaires générales à la wilaya de Boumerdès	29
Décrets exécutifs du Aouel Chaâbane 1418 correspondant au 1er décembre 1997 portant nomination de chefs de daïras	29

SOMMAIRE (Suite)

	page
Décret exécutif du Aouel Chaâbane 1418 correspondant au 1er décembre 1997 portant nomination d'un sous-directeur au ministère des finances	29
Décret exécutif du Aouel Chaâbane 1418 correspondant au 1er décembre 1997 portant nomination du directeur de la conservation foncière à la wilaya de Skikda	29
Décret exécutif du Aouel Chaâbane 1418 correspondant au 1er décembre 1997 portant nomination du directeur régional du budget d'Oran	29
Décret exécutif du Aouel Chaâbane 1418 correspondant au 1er décembre 1997 portant nomination du directeur régional des douanes à Tamenghasset	30
Décret exécutif du Aouel Rajab 1418 correspondant au 2 novembre 1997 portant nomination d'un directeur d'études au ministère de l'énergie et des mines	30
Décret exécutif du Aouel Chaâbane 1418 correspondant au 1er décembre 1997 portant nomination de sous-directeurs au ministère de l'énergie et des mines	30
Décret exécutif du Aouel Chaâbane 1418 correspondant au 1er décembre 1997 portant nomination d'un chef d'études au ministère de l'énergie et des mines	30
Décret exécutif du Aouel Chaâbane 1418 correspondant au 1er décembre 1997 portant nomination du directeur des moudjahidine à la wilaya d'Oran	30
Décret exécutif du Aouel Rajab 1418 correspondant au 2 novembre 1997 portant nomination du directeur de l'éducation à la wilaya de Tamenghasset	30
Décret exécutif du Aouel Rajab 1418 correspondant au 2 novembre 1997 portant nomination du directeur de l'école supérieure du commerce	30
Décret exécutif du Aouel Rajab 1418 correspondant au 2 novembre 1997 portant nomination du directeur du centre hospitalo-universitaire de Sétif	30
Décret exécutif du Aouel Chaâbane 1418 correspondant au 1er décembre 1997 portant nomination du directeur général du centre hospitalo-universitaire d'Alger centre	30
Décret exécutif du Aouel Chaâbane 1418 correspondant au 1er décembre 1997 portant nomination du directeur de la santé et de la population à la wilaya de Naâma	31
Décret exécutif du Aouel Rajab 1418 correspondant au 2 novembre 1997 portant nomination de délégués à l'emploi des jeunes aux wilayas	31
Décret exécutif du Aouel Chaâbane 1418 correspondant au 1er décembre 1997 portant nomination de directeurs de l'emploi et de la formation professionnelle aux wilayas	31
Décret exécutif du Aouel Rajab 1418 correspondant au 2 novembre 1997 portant nomination du commissaire du développement de l'agriculture des régions Sahariennes	31
Décret exécutif du Aouel Rajab 1418 correspondant au 2 novembre 1997 portant nomination de l'inspecteur général au ministère des postes et télécommunications	31
Décret exécutif du Aouel Rajab 1418 correspondant au 2 novembre 1997 portant nomination d'un inspecteur au ministère des postes et télécommunications	31
Décret exécutif du Aouel Rajab 1418 correspondant au 2 novembre 1997 portant nomination du directeur de la planification et de l'informatique au ministère des postes et télécommunications	31
Décret exécutif du Aouel Chaâbane 1418 correspondant au 1er décembre 1997 portant nomination d'un sous-directeur au ministère des postes et télécommunications	31

ti.	SOMMAIRE (Suite)
Décret exécutif du A régionale des	ouel Chaâbane 1418 correspondant au 1er décembre 1997 portant nomination du directeur de l'école postes et télécommunications à Tiemcen
Décret exécutif du A régionale des	ouel Chaâbane 1418 correspondant au 1er décembre 1997 portant nomination du directeur de l'école postes et télécommunications à Constantine
Décret exécutif du A	ouel Rajab 1418 correspondant au 2 novembre 1997 portant nomination d'un inspecteur au ministère de ation et de la culture
e e	ARRETES, DECISIONS ET AVIS
- - 	PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE
de la Répub	nada Ethania 1418 correspondant au 21 octobre 1997 portant nomination du délégué local du médiateur lique à la wilaya de Blida
Décision du 3 Rajat République à	o 1418 correspondant au 4 novembre 1997 portant nomination du délégué local du médiateur de la la wilaya de Boumerdès
MINISTERE	DE L'INTERIEUR, DES COLLECTIVITES LOCALES ET DE L'ENVIRONNEMENT
Arrêté du 7 Chaâban de vote à util	le 1418 correspondant au 7 décembre 1997 fixant le libellé et les caractéristiques techniques du bulletin iser lors de l'élection des membres élus du Conseil de la Nation
Arrêté du 3 Rajab 14 cabinet du m	418 correspondant au 4 novembre 1997 mettant fin aux fonctions de chargé d'études et de synthèse au inistre de l'intérieur, des collectivités locales et de l'environnement
Arrêté du 3 Rajab 14 du ministre d	418 correspondant au 4 novembre 1997 portant nomination de chargé d'études et de synthèse au cabinet de l'intérieur, des collectivités locales et de l'environnement
Arrêté du 29 Rabie i wilaya de	Ethani 1418 correspondant au 1er septembre 1997 portant nomination du chef de cabinet du wali de la Tamenghasset
Arrêté du 7 Journada la wilaya	El Oula 1418 correspondant au 9 septembre 1997 mettant fin aux fonctions du chef de cabinet du wali de le Blida
	de Ethania 1418 correspondant au 15 octobre 1997 mettant fin aux fonctions du chef de cabinet du wali de de Mascara
	MINISTERE DE L'INDUSTRIE ET DE LA RESTRUCTURATION
Arrêté du 3 Rajab 1- et de la r	418 correspondant au 4 novembre 1997 portant nomination du chef de cabinet du ministre de l'industrie estructuration
	MINISTERE DE L'AGRICULTURE ET DE LA PECHE
Arrêté interministéri pour cause	el du 26 Rabie Ethani 1418 correspondant au 30 août 1997 portant déclaration des communes sinistrées de sécheresse
Ni	MINISTERE DU TOURISME ET DE L'ARTISANAT
Arrêté du Aouel Ra au cabinet d	jab 1418 correspondant au 2 novembre 1997 mettant fin aux fonctions de chargé d'études et de synthèse lu ministre du tourisme et de l'artisanat

MINISTERE DE LA SOLIDARITE NATIONALE ET DE LA FAMILLE

DECRETS

Décret présidentiel n° 97-461 du 2 Chaâbane 1418 correspondant au 2 décembre 1997 portant transfert de crédits au budget de fonctionnement du ministère des affaires étrangères.

Le Président de la République,

Sur le rapport du ministre des finances,

Vu la Constitution, notamment ses articles 77-6° et 125 (alinéa 1er) ;

Vu la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois de finances;

Vu l'ordonnance n° 96-31 du 19 Chaâbane 1417 correspondant au 30 décembre 1996 portant loi de finances pour 1997;

Vu la loi n° 97-01 du 28 Rabie Ethani 1418 correspondant au 31 août 1997 portant loi de finances complémentaire pour 1997;

Vu le décret présidentiel du 18 Journada El Oula 1418 correspondant au 20 septembre 1997 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances complémentaire pour 1997, au budget des charges communes;

Vu le décret présidentiel n° 97-08 du 26 Chaâbane 1417 correspondant au 6 janvier 1997 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 1997, au ministre des affaires étrangères;

Décrète :

Article 1er. — Il est annulé sur 1997, un crédit de cinquante millions trois cent soixante douze mille dinars (50.372.000 DA), applicable au budget des charges communes et au chapitre n° 37-91 "Dépenses Eventuelles — Provision groupée".

Art. 2. — Il est ouvert sur 1997, un crédit de cinquante millions trois cent soixante douze mille dinars (50.372.000 DA), applicable au budget de fonctionnement du ministère des affaires étrangères et au chapitre n° 42-03 "Coopération internationale".

Art. 3. — Le ministre des finances et le ministre des affaires étrangères sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 2 Chaâbane 1418 correspondant au 2 décembre 1997.

Liamine ZEROUAL.

Décret présidentiel n° 97-462 du 2 Chaâbane 1418 correspondant au 2 décembre 1997 portant transfert de crédits au budget de fonctionnement du ministère de la communication et de la culture.

Le Président de la République,

Sur le rapport du ministre des finances,

Vu la Constitution, notamment ses articles 77-6° et 125 (alinéa ler);

Vu la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois de finances;

Vu l'ordonnance n° 96-31 du 19 Chaâbane 1417 correspondant au 30 décembre 1996 portant loi de finances pour 1997;

Vu la loi n° 97-01 du 28 Rabie Ethani 1418 correspondant au 31 août 1997 portant loi de finances complémentaire pour 1997;

Vu le décret présidentiel du 18 Journada El Oula 1418 correspondant au 20 septembre 1997 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances complémentaire pour 1997, au budget des charges communés;

Vu le décret exécutif n° 97-17 du 26 Chaâbane 1417 correspondant au 6 janvier 1997 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances complémentaire pour 1997, au ministre de la communication et de la culture;

Décrète :

Article 1er. — Il est annulé sur 1997, un crédit de deux millions de dinars (2.000.000 DA), applicable au budget des charges communes et au chapitre n° 37-91 "Dépenses Eventuelles — Provision groupée".

Art. 2. — Il est ouvert sur 1997, un crédit de deux millions de dinars (2.000.000 DA), applicable au budget de fonctionnement du ministère de la communication et de la culture et au chapitre n° 44-17 "Administration centrale — Activité médiatique — Elections Locales (APC-APW)".

Art. 3. — Le ministre des finances et le ministre de la communication et de la culture sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 2 Chaâbane 1418 correspondant au 2 décembre 1997.

Liamine ZEROUAL.

Décret exécutif n° 97-463 du 2 Chaâbane 1418 correspondant au 2 décembre 1997 portant virement de crédits au sein du budget de fonctionnement des services du Chef du Gouvernement.

Le Chef du Gouvernement,

Sur le rapport du ministre des finances,

Vu la Constitution, notamment ses articles 85-4° et 125 (alinéa 2);

Vu la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois de finances;

Vu l'ordonnance n° 96-31 du 19 Chaâbane 1417 correspondant au 30 décembre 1996 portant loi de finances pour 1997 ;

Vu la loi n° 97-01 du 28 Rabie Ethani 1418 correspondant au 31 août 1997 portant loi de finances complémentaire pour 1997;

Vu le décret exécutif n° 97-09 du 26 Chaâbane 1417 correspondant au 6 janvier 1997 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 1997, au Chef du Gouvernement;

Décrète :

Article 1er. — Il est annulé sur l'année 1997, un crédit de deux millions cinq cent mille dinars (2.500.000 DA), applicable au budget de fonctionnement des services du Chef du Gouvernement — Section IV — ministre délégué chargé de la réforme administrative et de la fonction publique et au chapitre n° 31-01 "Administration centrale — Rémunération principale".

Art. 2. — Il est ouvert sur l'année 1997, un crédit de deux millions cinq cent mille dinars (2.500.000 DA), applicable au budget de fonctionnement des services du Chef du Gouvernement — Section IV — ministre délégué chargé de la réforme administrative et de la fonction publique et aux chapitres énumérés à l'état annexé au présent décret.

Art. 3. — Le présent décret sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 2 Chaâbane 1418 correspondant au 2 décembre 1997.

Ahmed OUYAHIA

ETAT ANNEXE

NºS DES CHAPITRES	LIBELLES	CREDITS OUVERTS EN DA
	SECTION IV MINISTRE DELEGUE CHARGE DE LA RÉFORME ADMINISTRATIVE ET DE LA FONCTION PUBLIQUE	
	SOUS-SECTION I SERVICES CENTRAUX	
*	TITRE III MOYENS DES SERVICES	7
¥	3ème Partie Personnel — Charges sociales	
33-01	Administration centrale — Préstations à caractère familial	500.000
33-03	Administration centrale — Sécurité sociale	2.000.000
	Total du titre III	2.500.000
	Total de la sous-section I	2.500.000
	Total de la section IV	2.500.000
ļ	Total des crédits ouverts	2.500.000

Décret présidentiel n° 97-449 du 25 Rajab 1418 correspondant au 26 novembre 1997 portant création d'un chapitre et transfert de crédits au budget de fonctionnement des services du Chef du Gouvernement.

Le Président de la République,

Sur le rapport du ministre des finances,

Vu la Constitution, notamment ses articles 77-6° et 125 (alinéa 1er) :

Vu la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois de finances ;

Vu l'ordonnance n° 96-31 du 19 Chaâbane 1417 correspondant au 30 décembre 1996 portant loi de finances pour 1997 ;

Vu la loi n° 97-01 du 28 Rabie Ethani 1418 correspondant au 31 août 1997 portant loi de finances complémentaire pour 1997;

Vu le décret présidentiel du 18 Journada El Oula 1418 correspondant au 20 septembre 1997 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances complémentaire pour 1997, au budget des charges communes ;

Vu le décret exécutif n° 97-09 du 26 Chaâbane 1417 correspondant au 6 janvier 1997 portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 1997 au Chef du Gouvernement;

Décrète :

Article 1er. — Il est crée au sein de la nomenclature du budget de fonctionnement des services du Chef du Gouvernement "Section I — Chef du Gouvernement" un chapitre n° 43-02 intitulé "Participation de l'Algérie à l'exposition universelle de Lisbonne 1998".

- Art. 2. Il est annulé sur 1997, un crédit de cent soixante deux millions neuf cent quarante cinq mille dinars (162.945.000 DA), appliacble au budget des charges communes et au chpaitre n° 37-91 "Dépenses éventuelles Provision groupée".
- Art. 3. Il est ouvert sur 1997, un crédit de cent soixante deux millions neuf cent quarante cinq mille dinars (162.945.000 DA), applicable au budget de fonctionnement des services du Chef du Gouvernement "Section I Chef du Gouvernement" et aux chapitres énumérés à l'état annexé au présent décret.
- Art. 4. Le présent décret sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 25 Rajab 1418 correspondant au 26 novembre 1997.

Liamine ZEROUAL.

ETAT ANNEXE

Nos ES CHAPITRES	LIBELLES	CREDITS OUVERTS EN DA
*	SERVICES DU CHEF DU GOUVERNEMENT	8
ĕ	SECTION I CHEF DU GOUVERNEMENT	3
2 2	SOUS-SECTION I SERVICES CENTRAUX	8 6 5 8
	TITRE III MOYENS DES SERVICES	34
	4ème Partie Matériel et fonctionnement des services	
34-01	Chef du Gouvernement — Remboursement de frais	45.000.000
34-02	Chef du Gouvernement — Matériel et mobilier	1.000.000
34-03	Chef du Gouvernement — Fournitures	31.000.000
34-04	Chef du Gouvernement — Charges annexes	12.219.000
34-08	Chef du Gouvernement — Frais de gestion des services communs de la Résidence d'Etat du Club des Pins	
34-80	Chef du Gouvernement — Parc automobile	5.000.000
	Total de la 4ème partie	119.219.000

ETAT "A" (suite)

Nos DES CHAPITRES	LIBELLES	CREDITS ANNULES EN DA
	7ème Partie	
	Dépenses diverses	
37-06	Administration centrale — Festivités du 5 juillet	10.000.000
8 N 88	Total de la 7ème partie	10.000.000
*	Total du titre III	14.700.000
	Total de la sous-section. I	14.700.000
2	SOUS-SECTION II	
	SERVICES DECONCENTRES DE L'ETAT TITRE III	
	MOYENS DES SERVICES	
	1ère Partie	
	Personnel — Rémunérations d'activité	
31-11	Services déconcentrés de l'Etat — Rémunérations principales	16 000 000
51-11	A - 0	16.980.000
12	Total de la 1ère partie	10.980.000
	3ème Partie	
33-13	Personnel — Charges sociales Services déconcentrés de l'Etat — Sécurité sociale	7.700.000
33-13	Total de la 3ème partie	7.700.000
	7ème Partie	
	Dépenses diverses	
37-12	Services déconcentrés de l'Etat — Versement forfaitaire	3.500.000
	Total de la 7ème partie	3.500.000
(t. (2)	Total du titre III	28.180.000
72	TITRE IV	
34 Å	INTERVENTIONS PUBLIQUES	
2	6ème Partie	
	Action sociale — Assistance et solidarité	
46-11	Services déconcentrés de l'Etat — Soutien direct des revenus des catégories sociales défavorisées	
		1.620.000
700	Total de la 6ème partie	1.620.000
	Total du titre IV	1.620.000
	Total de la sous-section II	29.800.000
	Total de la section I	44.500.000
	Total des crédits annulés	44.500.000

ETAT "B"

Nos ES CHAPITRES	LIBELLES	CREDITS OUVERTS EN DA
	MINISTERE DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS	
	SECTION I	
	SECTION UNIQUE	
	SOUS-SECTION I	
	SERVICES CENTRAUX	
	TITRE III	
	MOYENS DES SERVICES	
	1ère Partie	Œ
Ĩ	Personnel — Rémunérations d'activité	
31-03	Administration centrale — Personnel vacataire et journalier — Salaires et accessoires de salaires	450.000
	Total de la 1ère partie	450.000
	2ème Partie	
	Personnel — Pensions et allocations	
22.01	Administration centrale — Rentes d'accidents du travail	30.000
32-01 32-02	Administration centrale — Pensions de service et pour dommages	30.000
32-02	corporels	200.000
	Total de la 2ème partie	230.000
	4ème Partie	
	Matériel et fonctionnement des services	
34-01	Administration centrale — Remboursement de frais	3.500.000
34-06	Administration centrale — Fournitures techniques, pédagogiques et matériel de jeunesse et des sports	2.000.000
34-07	Administration centrale — Matériel et founitures informatiques	1.000.000
34-90	Administration centrale — Parc automobile	2.000.000
	Total de la 4ème partie	8.500.000
	Total du titre III	9.180.000
	Total de la sous-section I	9.180.000
	SOUS-SECTION II	
	SERVICES DECONCENTRES DE L'ETAT	\$ ¥÷
	TITRE III	
	MOYENS DES SERVICES	
	3ème Partie	#I
	Personnel — Charges sociales	
33-11	Services déconcentrés de l'Etat — Préstations à caractère familial	35.320.000
	Total de la 3ère partie	35.320.000
	Total du titre III	35.320.000
	Total de la sous-section II	35.320.000
	Total de la section I	44.500.000
	Total des crédits ouverts	44.500.000

Décret exécutif n° 97-465 du 2 Chaâbane 1418 correspondant au 2 décembre 1997 fixant les règles de création, d'organisation et de fonctionnement des établissements hospitaliers spécialisés.

Le Chef du Gouvernement,

Vu la Constitution, notamment ses articles 85-4° et 125 (alinéa 2);

Vu la loi n° 85-05 du 16 février 1985, modifiée et complétée, relative à la protection et à la promotion de la santé;

Vu la loi n° 88-01 du 12 janvier 1988, modifiée, portant

économiques, notamment son article 43; Vu la loi n° 90-08 du 7 avril 1990 relative à la commune;

loi d'orientation sur les entreprises publiques

Vu la loi n° 90-09 du 7 avril 1990 relative à la wilaya; Vu la loi n° 90-21 du 15 août 1990 relative à la

comptabilité publique; Vu l'ordonnance n° 95-20 du 19 Safar 1416

correspondant au 17 juillet 1995, relative à la Cour des comptes;

Vu l'ordonnance n° 95-27 du 8 Chaâbane 1416 correspondant au 30 décembre 1995 portant loi de finances pour 1996;

Vu l'ordonnance n° 97-15 du 24 Moharram 1418 correspondant au 31 mai 1997 fixant le statut particulier du Gouvernorat du grand Alger;

Vu le décret n° 81-243 du 5 septembre 1981, modifié et

complété, portant création et organisation des établissements hospitaliers spécialisés;

Vu le décret n° 86-179 du 5 août 1986 relatif à la sous-classification des postes supérieurs de certains

organismes employeurs;

Vu le décret présidentiel n° 97-23 du 19 Safar 1418 correspondant au 24 juin 1997 portant nomination du Chef du Gouvernement;

Vu le décret présidentiel n° 97-231 du 20 Safar 1418 correspondant au 25 juin 1997 portant nomination des membres du Gouvernement;

Vu le décret exécutif n° 91-311 du 7 septembre 1991 relatif à la nomination et à l'agrément des comptables publics;

Vu le décret exécutif n° 91-312 du 7 septembre 1991 fixant les conditions de mise en jeu de la responsabilité des comptables publics, des procédures d'apurement des débets et des modalités de souscription d'assurance couvrant la responsabilité civile des comptables publics;

fixant les procédures, les modalités et le contenu de la comptabilité des ordonnateurs et comptables publics;

Vu le décret exécutif n° 92-05 du 4 janvier 1992 fixant les modalités d'affectation des revenus provenant de travaux

Vu le décret exécutif n° 91-313 du 7 septembre 1991

et prestations effectués par les établissements publics en sus de leurs missions principales; Vu le décret exécutif n° 92-414 du 14 novembre 1992 relatif au contrôle préalable des dépenses engagées,

Vu le décret exécutif n° 93-301 du 24 Journada Ethania 1414 correspondant au 8 décembre 1993 fixant, à titre transitoire les dispositions relatives aux délais et à la forme de présentation des comptes à la Cour des comptes;

Décrète:

notamment son article 3;

Article 1er. — Le présent décret a pour objet de fixer les règles de création, d'organisation et de fonctionnement des établissements hospitaliers spécialisés.

TITRE I

DISPOSITIONS GENERALES

Art. 2. — L'établissement hospitalier spécialisé est un

établissement public à caractère administratif, doté de la

personnalité morale et de l'autonomie financière.

Il est créé par décret exécutif sur proposition du ministre chargé de la santé après avis du wali et placé sous la tutelle

du wali de la wilaya du siège de l'établissement.

Art. 3. — L'établissement hospitalier spécialisé est constitué d'une ou plusieurs structures destinées à la prise en charge :

- d'une maladie déterminée;
- de l'affection d'un appareil ou d'un système organique donné;
 - ou d'un groupe d'âge déterminé.

Art. 4. — La dénomination de l'établissement hospitalier spécialisé comprend la spécialité correspondant aux activités qui y sont assurées.

Art. 5. — Dans son domaine d'activité, l'établissement hospitalier spécialisé a notamment pour tâches :

- la mise en œuvre des activités de prévention, de diagnostic, de soins, de réadaptation médicale et d'hospitalisation;
- l'application des programmes nationaux, régionaux et locaux de santé;
- de contribuer au recyclage et au perfectionnement des personnels des services de santé.

- Art. 6. L'établissement hospitalier spécialisé peut servir de terrain de formation paramédicale et en gestion hospitalière sur la base de conventions signées avec l'établissement de formation.
- Art. 7. L'établissement hospitalier spécialisé ou une partie de ses structures peut être agréé, selon des modalités fixées par arrêté conjoint du ministre chargé de la santé et du ministre chargé de l'enseignement supérieur pour assurer des activités hospitalo-universitaires.
- Art. 8. Les établissements hospitaliers spécialisés sont classés en trois (3) catégories sur la base des critères fixées par la réglementation en vigueur.

Le classement des établissements hospitaliers spécialisés est fixé par arrêté conjoint des ministres chargés de la santé, des finances ainsi que de l'autorité chargée de la fonction publique.

TITRE II

ORGANISATION ADMINISTRATIVE

Art. 9. — L'établissement hospitalier spécialisé est administré par un conseil d'administration et dirigé par un directeur. Il est doté d'un organe consultatif dénommé "conseil médical".

Chapitre I

Le conseil d'administration

Art. 10. — Le conseil d'administration comprend :

- * le représentant du wali, président;
- * un représentant de l'administration des finances;
- * un représentant des assurances économiques;
- * un représentant des organismes de sécurité sociale;
- * un représentant de l'assemblée populaire de la commune siège de l'établissement;
 - * un représentant de l'assemblée populaire de la wilaya;
- * un représentant des personnels médicaux élu par ses pairs;
- * un représentant des personnels paramédicaux élu par ses pairs;
 - * un représentant des associations d'usagers;
- * un représentant des travailleurs élu en assemblée générale;
 - * le président du conseil médical;
- * un représentant de l'institution de formation en sciences médicales territorialement compétente quand l'établissement hospitalier spécialisé assure des activités hospitalo-universitaires.

Le directeur de l'établissement hospitalier spécialisé participe aux délibérations du conseil d'administration avec voix consultative et en assure le secrétariat.

Art. 11. — Les membres du conseil d'administration sont nommés pour un mandat de trois (3) années, renouvelable, par arrêté du wali, sur proposition des autorités dont ils relèvent.

En cas d'interruption du mandat d'un membre, un nouveau membre est désigné dans les mêmes formes pour lui succéder jusqu'à expiration du mandat.

Les mandats des membres désignés en raison de leurs fonctions cessent avec celles-ci.

Art. 12. — Le conseil d'administration peut faire appel à toute personne susceptible de l'éclairer dans ses délibérations.

Art. 13. - Le conseil d'administration délibère sur :

- * le plan de développement à court et moyen terme;
- * le projet de budget de l'établissement;
- * les comptes prévisionnels;
- * le compte administratif;
- * les projets d'investissements;
- * les projets d'organigramme des services;
- * les programmes annuels d'entretien et de maintenance des bâtiments et des équipements;
 - * les conventions avec les établissements de formation;
- * les contrats relatifs aux prestations de soins conclus avec les partenaires de l'établissement, notamment les organismes de sécurité sociale, les assurances économiques, les mutuelles, les collectivités locales et autres institutions et organismes;
 - * le projet de tableau des effectifs;
 - * le règlement intérieur de l'établissement;
- * les acquisitions et aliénations de biens meubles, immeubles et les baux de location;
 - * l'acceptation ou le refus des dons et legs.
- Art. 14. Le conseil d'administration se réunit obligatoirement en session ordinaire une fois tous les six (6) mois.

Il peut se réunir en session extraordinaire sur convocation de son président ou à la demande des 2/3 de ses membres. Les délibérations du conseil d'administration sont consignées sur des procès-verbaux inscrits sur un registre spécial coté et paraphé, signé par le président et le secrétaire de séance.

Le conseil d'administration élabore et adopte son règlement intérieur lors de sa première réunion.

Art. 15. — Le conseil d'administration ne peut délibérer valablement qu'à la majorité de ses membres présents. Si le quorum n'est pas atteint le conseil d'administration est à nouveau convoqué dans les huit (8) jours suivants et ses membres peuvent alors délibérer quelque soit le nombre des membres présents.

Les décisions sont prises à la majorité des membres présents.

En cas de partage des voix celle du président est prépondérante.

Art. 16. — Les délibérations du conseil d'administration sont soumises, pour approbation au wali dans les huit (8) jours qui suivent la réunion. Les délibérations sont exécutoires trente (30) jours après leur transmission, sauf opposition expresse notifiée au cours de ce délai.

Chapitre II

Art. 17. — Le directeur de l'établissement hospitalier

spécialisé est nommé par arrêté du ministre chargé de la

Le directeur

santé. Il est mis fin à ses fonctions dans les mêmes formes.

Art. 18. — Le directeur est assisté de directeurs adjoints.

Un arrêté pris conjointement par le ministre chargé de santé, le ministre chargé des finances et l'autorité chargée de la fonction publique déterminera l'organigramme de l'établissement hospitalier spécialisé.

Art. 19. — Le directeur est responsable de la gestion de l'établissement hospitalier spécialisé.

A ce titre:

- il représente l'établissement en justice et dans tous les actes de la vie civile;
 - il est ordonnateur des dépenses de l'établissement;
- il prépare les projets de budgets prévisionnels et établit les comptes de l'établissement;
- il établit le projet d'organigramme et de règlement intérieur de l'établissement;
- il met en œuvre les délibérations du conseil d'administration;
- il établit le rapport annuel d'activité qu'il adresse à l'autorité de tutelle, après approbation du conseil d'administration;
- il passe tout contrat, marché, convention et accord, dans le cadre de la réglementation en vigueur;

- il exerce le pouvoir hiérarchique sur l'ensemble des personnels placés sous son autorité;
- il exerce le pouvoir de nomination et de gestion sur l'ensemble des personnels de l'établissement à l'exception de ceux pour lesquels un autre mode de nomination est prévu;
- il peut déléguer, sous sa responsabilité, sa signature au profit de ses collaborateurs.

Chapitre III

Le conseil médical

Art. 20. — Le conseil médical est chargé d'émettre des avis techniques, notamment sur :

- l'établissement des liens fonctionnels entre les services médicaux;
- les projets de programmes relatifs aux équipements médicaux, aux constructions et réaménagements des services médicaux;
 - les programmes de santé;
- les programmes des manifestations scientifiques et techniques;
- le conseil médical propose toutes mesures de nature à améliorer l'organisation et le fonctionnement des services de soins et de prévention.

Le conseil médical peut être saisi par le directeur de l'établissement hospitalier spécialisé de toute question à caractère médical, scientifique ou de formation.

Art. 21. — Le conseil médical élit en son sein un président et un vice-président pour une durée de trois (3) années, renouvelable.

Outre le président et le vice-président, le conseil médical comprend :

- les praticiens médicaux, chefs de services;
- deux (2) membres des personnels médicaux élus par leurs pairs;
- un (1) membre de la communauté scientifique de l'établissement autre que médicale élu par ses pairs;
- le pharmacien responsable de la pharmacie de l'établissement;
- un paramédical élu par ses pairs dans le grade le plus élevé du corps des paramédicaux;
- un représentant des personnels hospitalo-universitaires, le cas échéant.

Art. 22. — Le conseil médical se réunit sur convocation de son président, en session ordinaire, une fois tous les deux (2) mois. Il peut se réunir en session extraordinaire, à la demande, soit de son président, soit de la majorité de

ses membres, soit du directeur de l'établissement.

Chaque réunion donne lieu à la rédaction d'un procès-verbal consigné sur un registre ad-hoc.

Art. 23. — Le conseil médical ne peut siéger valablement que si la majorité de ses membres est présente. Cependant, si le *quorum* n'est pas atteint, le conseil est à nouveau convoqué dans les huit (8) jours suivants et ses membres peuvent alors siéger quelque soit le nombre des membres présents.

Le conseil médical élabore et adopte sont règlement intérieur.

TITRE III

ORGANISATION FINANCIERE

- Art. 24. La nomenclature budgétaire de l'établissement hospitalier spécialisé est fixée par arrêté conjoint du ministre chargé de la santé et du ministre chargé des finances.
- Art. 25. Le budget de l'établissement hospitalier spécialisé comporte un titre de recettes et un titre de dépenses.

Les recettes comprennent :

- * les subventions de l'Etat au titre de sa participation aux actions de prévention, de recherche médicale, de formation et de prise en charge des démunis non assurés sociaux;
 - * les subventions des collectivités locales;
- * les recettes issues de la contractualisation avec les organismes de la sécurité sociale, au titre des soins prodigués aux assurés sociaux et à leurs ayants-droit, les mutuelles, les entreprises et les établissements de formation:
 - * les dotations exceptionnelles;
- * les dons et legs octroyés dans le cadre de la législation et de la réglementation en vigueur;
 - * les recettes diverses;
- * les autres ressources et subventions liées à l'activité de l'établissement;
- * les remboursements des assurances économiques au titre des dommages corporels.

Les dépenses comprennent :

- * les dépenses de fonctionnement;
- * les dépenses d'équipement;
- * toute autre dépense nécessaire à la réalisation de son objet.

- Art. 26. Le projet de budget est préparé par le directeur et soumis au conseil d'administration pour délibération. Il est ensuite transmis pour approbation à l'autorité de tutelle.
- Art. 27. L'ordonnateur tient une comptabilité administrative des recettes et des dépenses.

La comptabilité des recettes retrace les créances constatées et liquidées, les ordres de recettes et les recouvrements.

La comptabilité des ordonnancements retrace le montant des crédits ouverts ou délégués, les ordonnances admises et les soldes disponibles.

- Art. 28. Des modalités appropriées de contrôle des dépenses sont déterminées par arrêté conjoint du ministre chargé de la santé et du ministre chargé des finances.
- Art. 29. Les comptes de l'établissement hospitalier spécialisé sont tenus conformément aux règles de la comptabilité publique et le maniement des fonds est confié à un agent comptable nommé ou agréé par le ministre chargé des finances.
- Art. 30. Le comptable agréé tient, en outre, une comptabilité générale, une comptabilité spéciale des matières, valeurs et titres et une comptabilité analytique devant permettre notamment la maîtrise des différents coûts.
- Art. 31. La comptabilité générale est tenue selon la méthode de la partie double.
- Art. 32. Le comptable public de l'établissement hospitalier spécialisé est le comptable principal.
- Art. 33. L'exercice financier est ouvert le 1er janvier et clos le 31 décembre de l'année.

Les mandatements et paiements peuvent être effectués jusqu'au 31 mars de l'année suivante.

TITRE IV

DISPOSITIONS FINALES

- Art. 34. La liste des établissements hospitaliers spécialisés est fixée en annexe du présent décret.
- Art. 35. Sont abrogées les dispositions du décret n° 81-243 du 5 septembre 1981, susvisé.
- Art. 36. Le présent décret sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 2 Chaâbane 1418 correspondant au 2 décembre 1997.

Ahmed OUYAHIA.

ANNEXE LISTE DES ETABLISSEMENTS HOSPITALIERS SPECIALISES

SPECIALITE	DENOMINATION	LOCALISATION	WILAYA
Uro-néphrologie	Clinique DAKSI	Constantine	Constantine
Médecine de sport et cardio-vasculaire	Hôpital des maladies cardio-vasculaires et médecine du sport Dr. Maouche Mohand Amokrane.	Ben-Aknoun	Alger
Pédiatrie	Hôpital pour enfants Canastel	Canastel	Oran
Cardiologie et chirurgie cardiaque	Clinique El-Riadh Clinique Abderramani Mohamed	Constantine Bir-Mourad-Rais	Constantine Alger
Gynécologie obstétrique et pédiatrie	Hôpital El-Bouni	El-Bouni	Annaba
Urgences médico-chirurgicales	Hôpital des urgences médico-chirurgicales Salim Z'Mirli	El-Harrach	Alger
Brûlés et chirurgie réparatrice	Clinique centrale des brûlés	Alger centre	Alger
Appareil locomoteur	Hôpital de Ben-Aknoun	Ben-Aknoun	Alger
Appareil locomoteur	Hôpital de Douéra	Douéra	Alger
Psychiatrie	Hôpital psychiatrique Hôpital psychiatrique Fernane Hanafi Hôpital psychiatrique Drid Hocine Hôpital psychiatrique Hôpital psychiatrique Hôpital psychiatrique Er-Razi Hôpital psychiatrique Hôpital psychiatrique Hôpital psychiatrique Mahfoud Boucebci Hôpital psychiatrique Sidi Chami Hôpital psychiatrique Djebl Ouahch	Tiaret Oued Aissi Alger Ain-Abassa El-Harrouch Annaba Oued Athmania Chéraga Oran Constantine	Tiaret Tizi-Ouzou Alger Sétif Skikda Annaba Mila Alger Oran Constantine
Neuro-chirurgie	Hôpital neuro-chirurgical Ali Aït-Idir	Alger	Alger
Maladies infectieuses	Hôpital docteur Èl-Hadi Flici	Oued Koriche	Alger
Cancérologie	Centre Pierre et Marie Curie Centre anti-cancéreux Centre anti-cancéreux pédiatrique Emir Abdelkader	Alger Blida Misserghin	Alger Blida Oran
Rééducation fonctionnelle	Hôpital de rééducation-réadaptation fonctionnelle Hôpital de rééducation-réadaptation fonctionnelle Hôpital de rééducation-réadaptation fonctionnelle Hôpital de rééducation-réadaptation fonctionnelle Hôpital de rééducation-réadaptation fonctionnelle	Bouhanifia Tixeraïne Azur plage (Staouéli) Seraïdi Ras-El-Ma	Mascara Alger Alger Annaba Sétif
Ophtalmologie	Clinique d'ophtalmologie d'Oran	Oran	Oran
Gynécologie obstétrique Pédiatrie Chirurgie pédiatrique	E.H.S Sidi Mabrouk	Sidi Mabrouk	Constantine

Décret exécutif n° 97-466 du 2 Chaâbane 1418 correspondant au 2 décembre 1997 fixant les règles de création, d'organisation et de fonctionnement des secteurs sanitaires.

Le Chef du Gouvernement,

Vu la Constitution, notamment ses articles 85-4° et 125 (alinéa 2);

Vu la loi n° 85-05 du 16 février 1985, modifiée et complétée, relative à la protection et à la promotion de la santé.

Vu la loi n° 88-01 du 12 janvier 1988, modifiée, portant loi d'orientation sur les entreprises publiques économiques, notamment son article 43;

Vu la loi n° 90-08 du 7 avril 1990 relative à la commune;

Vu la loi nº 90-09 du 7 avril 1990 relative à la wilaya;

Vu la loi n° 90-21 du 15 août 1990 relative à la comptabilité publique;

Vu la loi nº 95-20 du 19 Safar 1416 correspondant au 17 juillet 1995 relative à la cour des comptes;

Vu l'ordonnance n° 95-27 du 8 Chaâbane 1416 correspondant au 30 décembre 1995 portant loi de finances pour 1996;

Vu l'ordonnance n° 97-15 du 24 Moharram 1418 correspondant au 31 mai 1997 fixant le statut particulier du Gouvernorat du grand Alger;

Vu le décret n° 81-242 du 5 septembre 1981, modifié et complété, portant création et organisation des secteurs sanitaires;

Vu le décret n° 86-179 du 5 août 1986 relatif à la sous-classification des postes supérieurs de certains organismes employeurs;

Vu le décret présidentiel n° 97-230 du 19 Safar 1418 correspondant au 24 juin 1997 portant nomination du Chef du Gouvernement.

Vu le décret présidentiel n° 97-231 du 20 Safar 1418 correspondant au 25 juin 1997 portant nomination des membres du Gouvernement;

Vu le décret exécutif n° 91-311 du 7 septembre 1991 relatif à la nomination et à l'agrément des comptables publics;

Vu le décret exécutif n° 91-312 du 7 septembre 1991 fixant les conditions de mise en jeu de la responsabilité des comptables publics, des procédures d'àpurement des débets et des modalités de souscription d'assurance couvrant la responsabilité civile des comptables publics;

Vu le décret exécutif n° 91-313 du 7 septembre 1991 fixant les procédures, les modalités et le contenu de la comptabilité des ordonnateurs et comptables publics;

Vu le décret exécutif n° 92-05 du 4 janvier 1992 fixant les modalités d'affectation des revenus provenant de travaux et prestations effectués par les établissements publics en sus de leurs missions principales;

Vu le décret exécutif n° 92-414 du 14 novembre 1992 relatif au contrôle préalable des dépenses engagées, notamment son article 3;

Vu le décret exécutif n° 93-301 du 24 Journada Ethania 1414 correspondant au 8 décembre 1993 fixant, à titre transitoire, les dispositions relatives aux délais et à la forme de présentation des comptes à la cour des comptes;

Décrète :

Article 1er. — Le présent décret a pour objet de fixer les règles de création, d'organisation et de fonctionnement des secteurs sanitaires.

TITRE I

DISPOSITIONS GENERALES

Art. 2. — Le secteur sanitaire est un établissement public à caractère administratif, doté de la personnalité morale et de l'autonomie financière. Il est placé sous la tutelle du wali.

Toute création ou suppression d'un secteur sanitaire est prononcée par décret exécutif sur proposition du ministre chargé de la santé après avis du wali.

- Art. 3. Le secteur sanitaire est constitué de l'ensemble des structures sanitaires publiques de prévention, de diagnostic, de soins, d'hospitalisation et de réadaptation médicale couvrant la population d'un ensemble de communes et relevant du ministère chargé de la santé.
- Art. 4. Les secteurs sanitaires sont classés en trois (3) catégories sur la base des critères fixés par la réglementation en vigueur.

Le classement des secteurs sanitaires est fixé par arrêté conjoint des ministres chargés de la santé, des finances et de l'autorité chargée de la fonction publique.

- Art. 5. Dans son domaine d'activité, le secteur sanitaire a pour mission de prendre en charge, de manière intégrée et hiérarchisée, les besoins sanitaires de la population. Dans ce cadre, il a notamment pour tâches :
- d'assurer l'organisation et la programmation de la distribution des soins;
- de mettre en œuvre les activités de prévention, de diagnostic, de soins, de réadaptation médicale et d'hospitalisation;

 d'assurer les activités liées à la santé reproductive et à la planification familiale: - d'appliquer les programmes nationaux, régionaux et

locaux de santé et de population; - de contribuer à la promotion et à la protection de

l'environnement dans les domaines relevant de la

prévention, de l'hygiène, de la salubrité et de la lutte contre les nuissances et les fléaux sociaux;

- de contribuer au recyclage et au perfectionnement des personnels des services de santé.

Art. 6. — Pour l'accomplissement des missions qui lui sont dévolues à l'article 5 ci-dessus, le secteur sanitaire est organisé en unités géo-sanitaires couvrant une population donnée, dénommées sous-secteurs sanitaires.

La création ou la suppression des sous-secteurs sanitaires est prononcée par arrêté du ministre chargé de la santé sur proposition du wali.

basé de conventions signées avec l'établissement de formation.

Art. 7. — Le secteur sanitaire peut servir de terrain de

formation paramédicale et en gestion hospitalière sur la

Art. 8. — Des structures de secteur sanitaire peuvent être agréées selon des modalités fixées par arrêté conjoint du ministre chargé de la santé et du ministre chargé de l'enseignement supérieur pour assurer des activités hospitalo-universitaires.

TITRE II

ORGANISATION ADMINISTRATIVE

Art. 9. — Le secteur sanitaire est administré par un conseil d'administration et dirigé par un directeur. Il est doté d'un organe consultatif dénommé «conseil médical».

Chapitre 1

Le conseil d'administration

Art. 10. — Le conseil d'administration comprend :

* le représentant du wali, président; un représentant de l'administration des finances;

commune siège de l'établissement;

- * un représentant des assurances économiques;
- * un représentant des organismes de sécurité sociale;
- * un représentant de l'assemblée populaire de la
- * un représentant de l'assemblée populaire de la wilaya;
- un représentant des personnels médicaux élu par ses pairs;
- * un représentant des personnels paramédicaux élu par ses pairs;

- un représentant des associations d'usagers;
- * un représentant des travailleurs élu en assemblée générale:
 - * le président du conseil médical.

Le directeur du secteur sanitaire participe aux délibérations du conseil d'administration avec voix consulative et en assure le secrétariat.

Art. 11. — Les membres du conseil d'administration sont nommés pour un mandat de trois (3) années renouvelable, par arrêté du wali, sur proposition des

autorités dont ils relèvent. En cas d'interruption du mandat d'un membre, un nouveau membre est désigné dans les mêmes formes pour lui succéder jusqu'à expiration du mandat.

Les mandats des membres désignés en raison de leurs

fonctions cessent avec celles-ci. Art. 12. — Le conseil d'administration peut faire appel à toute personne susceptible de l'éclairer dans ses

Art. 13. — Le conseil d'administration délibère sur :

- * le plan de développement à court et moyen terme;
- * le projet de budget de l'établissement; * les comptes prévisionnels;
- * le compte administratif; * les projets d'investissements;

délibérations.

- * les projets d'organigrammes des services;
- * les programmes ànnuels d'entretien et de maintenance
- des bâtiments et des équipements; * les conventions prévues à l'article 7 ci-dessus;
- * les contrats relatifs aux prestations de soins conclus avec les partenaires de l'établissement notamment les organismes de sécurité sociale, les assurances économiques, les mutuelles, les collectivités locales et
- autres institutions et organismes; * le projet de tableau des effectifs;
 - * le règlement intérieur de l'établissement;
- * les acquisitions et aliénations de biens meubles, immeubles et les baux de location:
 - * l'acceptation ou le refus des dons et legs.

Art. 14. — Le conseil d'administration se réunit obligatoirement en session ordinaire une fois tous les six (6) mois.

Il peut se réunir en session extraordinaire sur convocation de son président ou à la demande des deux tiers (2/3) de ses membres. Les délibérations du conseil d'administration sont consignées sur des procès-verbaux

inscrits sur un registre spécial côté et paraphé, signé par le président et le secrétaire de séance.

Le conseil d'administration élabore et adopte son règlement intérieur lors de sa première réunion.

Art. 15. — Le conseil d'administration ne peut délibérer valablement qu'à la majorité des membres présents. Si le quorum n'est pas atteint, le conseil d'administration est à nouveau convoqué dans les huit (8) jours suivants et ses membres peuvent alors délibérer quelque soit le nombre des membres présents.

Les décisions sont prises à la majorité des membres présents.

En cas de partage des voix, celle du président est prépondérante.

Art. 16. — Les délibérations du conseil d'administration sont soumises, pour approbation, au wali dans les huit (8) jours qui suivent la réunion. Les délibérations sont exécutoires trente (30) jours après leur transmission, sauf opposition expresse, notifiée au cours de ce délai.

Chapitre II

Le directeur

- Art. 17. Le directeur du secteur sanitaire est nommé par arrêté du ministre chargé de la santé. Il est mis fin à ses fonctions dans les mêmes formes.
 - Art. 18. Le directeur est assisté de directeurs adjoints.

Les directeurs adjoints sont nommés par arrêté du ministre chargé de la santé sur proposition du directeur de l'établissement.

Un arrêté pris conjointement par les ministres chargé de la santé, des finances et de l'autorité chargé de la fonction publique, déterminera l'organigramme du secteur sanitaire.

- Art. 19. Le directeur est responsable de la gestion du secteur sanitaire. A ce titre :
- il représente l'établissement en justice et dans tous les actes de la vie civile;
 - il est ordonnateur des dépenses de l'établissement;
- il prépare les projets de budgets prévisionnels et établit les comptes de l'établissement;
- il établit le projet d'organigramme et de règlement intérieur de l'établissement;
- il met en œuvre les délibérations du conseil d'administration;
- il établit le rapport annuel d'activité qu'il adresse à l'autorité de tutelle, après approbation du conseil d'administration;
- il passe tout contrat, marché, convention et accord, dans le cadre de la réglementation en vigueur;

- il exerce le pouvoir hiérarchique sur les personnels placés sous son autorité;
- il exerce le pouvoir de nomination et de gestion sur l'ensemble des personnels de l'établissement à l'exception de ceux pour lesquels un autre mode de nomination est prévu;
- il peut déléguer, sous sa responsabilité, sa signature au profit de ses collaborateurs.

Chapitre III

Le conseil médical

- Art. 20. Le conseil médical est chargé d'émettre des avis techniques, notamment sur :
- l'établissement des liens fonctionnels entre les services médicaux;
- les projets de programmes relatifs aux équipements médicaux, aux constructions et réaménagements des services médicaux;
 - les programmes de santé et de population;
- les programmes des manifestations scientifiques et techniques;
 - la création ou la suppression de structures médicales.

Le conseil médical propose toutes mesures de nature à améliorer l'organisation et le fonctionnement des services de soins et de prévention.

Le conseil médical peut être saisi par le directeur du secteur sanitaire de toute question à caractère médical, scientifique ou de formation.

Art. 21. — Le conseil médical élit en son sein un président et un vice-président pour une durée de trois (3) années renouvelable.

Outre le président et le vice-président, le conseil médical comprend :

- les responsables des services médicaux et des sous-secteurs sanitaires;
 - le pharmacien responsable de la pharmacie;
 - un chirurgien dentiste désigné par le directeur;
- un paramédical élu par ses pairs dans le grade le plus élevé du corps des paramédicaux;
- un représentant des personnels hospitalo-universitaires, le cas échéant.
- Art. 22. Le conseil médical se réunit, suf convocation de son président, en session ordinaire, une fois tous les deux (2) mois. Il peut se réunir en session extraordinaire à la demande, soit de son président, soit de la majorité de ses membres, soit du directeur du secteur sanitaire.

Chaque réunion donne lieu à la rédaction d'un procès-verbal consigné sur un registre ad-hoc.

Art. 23. — Le conseil médical ne peut siéger valablement que si la majorité de ses membres est présente. Cependant, si le *quorum* n'est pas atteint, le conseil est à nouveau convoqué dans les huit (8) jours suivants et ses membres peuvent alors siéger quel que soit le nombre des membres présents.

Le conseil médical élabore et adopte son règlement intérieur.

TITRE III

ORGANISATION FINANCIERE

- Art. 24. La nomenclature budgétaire du secteur sanitaire est fixée par arrêté conjoint du ministre chargé de la santé et du ministre chargé des finances.
- Art. 25 Le budget du secteur sanitaire comporte un titre de recettes et un titre de dépenses.
 - Les recettes comprennent :
- * les subventions de l'état au titre de sa participation aux actions de prévention, de recherche médicale, de formation et de la prise en charge des démunis non assurés sociaux;
 - * les subventions des collectivités locales;
- * les recettes issues de la contractualisation avec les organismes de la sécurité sociale au titre des soins prodigués aux assurés sociaux et à leurs ayants-droit, les mutuelles, les entreprises et les établissements de formation;
 - * les dotations exceptionnelles;
- * les dons et legs octroyés dans le cadre de la législation et de la réglementation en vigueur;
 - * les recettes diverses;
- * les autres ressources et subventions liées à l'activité de l'établissement;
- * les remboursements des assurances économiques au titre des dommages corporels.
 - Les dépenses comprennent :
 - * les dépenses de fonctionnement;
 - * les dépenses d'équipement;
- * toute autre dépense nécessaire à la réalisation de son objet.
- Art. 26. Le projet de budget est préparé par le directeur et soumis au conseil d'administration pour délibération. Il est ensuite transmis pour approbation à l'autorité de tutelle.

Art. 27. — L'ordonnateur tient une comptabilité administrative des recettes et des dépenses.

La comptabilité des recettes retrace les créances constatées et liquidées, les ordres de recettes et les recouvrements.

La comptabilité des ordonnancements retrace le montant des crédits ouverts ou délégués, les ordonnances admises et les soldes disponibles.

- Art. 28. Des modalités appropriées de contrôle des dépenses sont déterminées par arrêté conjoint du ministre chargé de la santé et du ministre chargé des finances.
- Art. 29. Les comptes du secteur sanitaire sont tenus conformément aux règles de la comptabilité publique et le maniement des fonds est confié à un agent comptable nommé ou agréé par le ministre chargé des finances.
- Art. 30. Le comptable agréé tient, en outre, une comptabilité générale, une comptabilité spéciale des matières, valeurs et titres et une comptabilité analytique devant permettre notamment la maîtrise des différents coûts.
- Art. 31. Le comptabilité générale est tenue selon la méthode de la partie double.
- Art. 32. Le comptable public du secteur sanitaire est le comptable principal.
- Art. 33. L'exercice financier est ouvert le 1er, janvier et clos le 31 décembre de l'année.

Les mandatements et paiements peuvent être effectués jusqu'au 31 mars de l'année suivante.

TITRE IV

DISPOSITIONS FINALES

- Art. 34. La liste des secteurs sanitaires est fixée en annexe du présent décret.
- Art. 35. Sont abrogées les dispositions du décret n° 81-242 du 5 septembre 1981 susvisé.
- Art. 36. Le présent décret sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.
- Fait à Alger, le 2 Chaâbane 1418 correspondant au 2 décembre 1997.

Ahmed OUYAHIA.

ANNEXE

LISTE DES SECTEURS SANITAIRES

01. - Wilaya d'Adrar : Adrar

Timimoun Reggan

02. - Wilaya de Chlef:

Chlef Tenès Boukadir **Ouled Farès**

03. - Wilaya de Laghouat : Laghouat

Aflou 04. — Wilaya d'Oum El-Bouaghi : Oum El-Bouaghi

Meskiana Aïn M'Lila Aïn Fekroun *

Aïn Beida

Batna Arris

05. - Wilaya de Batna:

Barika Aïn Touta Merouana

N'Gaous

Akbou

Béchar

Blida

Larbaa El Afroun

Boufarik

09.

06. — Wilaya de Béjaïa : Béiaïa

> Sid Aïch Kherrata Amizour

07. — Wilaya de Biskra: Biskra Ouled Djellal Tolga

Sidi Okba 04. — Wilaya de Béchar :

> Abadla Beni Abbès - Wilaya de Blida :

11. - Wilaya de Tamanghasset :

12. — Wilaya de Tébessa : Tébessa

El Aouinet Bir El-Ater Cheria El Ouenza *

13. - Wilaya de Tlemcen: Tlemcen Remchi

Ouled Mimoun

Ghazaouet

Sebdou

10. - Wilaya de Bouira :

Sour El-Ghozlane

Bouira M'Chedellah

Lakhdaria

Aïn Bessem

Tamanghasset

In Salah

19

Maghnia 14. - Wilaya de Tiaret : Tiaret

Sougueur Mahdia Frenda

Ksar Chellala 15. - Wilaya de Tizi Ouzou :

> Tizi Ouzou Larbaa Nath-Iraten **Tigzirt**

Boghni Azzazga Azzefoun

Draa El-Mizan

Ain El-Hammam 16. - Gouvernorat du grand Alger :

Rouiba Aïn Taya Douera

Zeralda Sidi M'Hamed Kouba

Birtraria Bologhine El Harrach Baraki *

N.B.: Les secteurs sanitaires suivis d'un astérisque sont proposés à la création.

17. — Wilaya de Djelfa:

Djelfa

Aïn Oussera

Messaad Hassi Bahbah

18. — Wilaya de Jijel:

Jijel

Taher

El Milia

19. - Wilaya de Sétif:

Sétif

El Eulma

Ain El-Kebira

Bougaa Aïn Oulmene

20. — Wilaya de Saïda:

Saïda

El Hassasna

21. - Wilaya de Skikda:

Skikda · El Harrouch

Collo

cono

Azzaba

Tamalous

22. — Wilaya de Sidi Bel Abbès :

Sidi Bel Abbès

Ben-Badis

Sfisef

Telagh

23. - Wilaya d'Annaba:

Annaba

El Hadjar

Chetaïbi

24. — Wilaya de Guelma :

Guelma

Aïn Larbi

Oued Zenati

Bouchegouf

25. - Wilaya de Constantine :

Constantine

El Khroub

Zighoud Youcef

26. — Wilaya de Médéa:

Médéa

Berouaghia

Tablat

Ain Boucif

Beni Slimane

Ksar El Boukhari

27. - Wilaya de Mostaganem :

Mostaganem

Sidi Ali

Aïn Tedeles

28. - Wilaya de M'Sila:

M'Sila

Bousaada Sidi Aïssa

Aïn El-Melh

29. — Wilaya de Mascara:

Mascara

Mohammadia

Sig Ghriss

Tighenif

30. - Wilaya d'Ouargla:

Ouargla

Touggourt

Hassi Messaoud

El Hadjira *

31. - Wilaya d'Oran :

Oran Est

Oran Ouest *
Es-Senia

Aïn-Turk

Arzew

32. — Wilaya d'El Bayadh :

El Bayadh

El Abiod Sidi-Cheikh

33. — Wilaya d'Illizi :

Illizi

Djanet

34. - Wilaya de Bordj Bou Arréridj :

Bordi Bou Arréridj

Mediana

Ras El-Oued

35. — Wilava de Boumerdès :

10 Chaâbane 1418

Boumerdès-Thenia

Bordj-Menaïel Dellys

36. — Wilaya d'El Tarf : El Tarf

El Kala Drean

Bouhadjar 37. — Wilaya de Tindouf :

Tindouf

38. — Wilaya de Tissemsilt :

Tissemsilt Theniet El-Had Bordi Bou-Naama

39. — Wilaya d'El Oued :
El Oued

El Meghaïer

40. — Wilaya de Khenchela:

Khenchela Chechar

Kaïs

Koléa

41. - Wilaya de Souk Ahras :

Souk Ahras

Sedrata

42. — Wilaya de Tipaza :

Tipaza
Gouraya

Cherchell

43. — Wilaya de Mila :

Mila

Chelghoum Laïd

44. — Wilaya d'Aïn Defla :

Aïn Defla Miliana Khemis Miliana El Attaf

Ferdiioua

45. — Wilaya de Naama :

Aïn Sefra

Naama

46. — Wilaya d'Aïn Témouchent :

Am Témouchent Hammam Bou Hadjar Beni Saf

47. — Wilaya de Ghardaïa :
Ghardaïa

Metlili El Meniaa Guerrara *

48. — Wilaya de Relizane :

Relizane

Oued Rhiou Mazouna

Le Chef du Gouvernement,

fonctionnement hospitalo-universitaires.

Vu la Constitution, notamment ses articles 85-4° et 125 (alinéa 2);

Vu la loi n° 85-05 du 16 février 1985, modifiée et

santé:

Vu la loi n° 88-01 du 12 janvier 1988, modifiée, portant loi d'orientation sur les entreprises publiques économiques, notamment son article 43;

complétée, relative à la protection et à la promotion de la

Décret exécutif n° 97-467 du 2 Chaâbane 1418 correspondant au 2 décembre 1997 fixant

les règles de création, d'organisation et de

des

Vu la loi n° 90-21 du 15 août 1990 relative à la comptabilité publique;

Vu l'ordonnance n° 95-20 du 19 Safar 1416

correspondant au 17 juillet 1995, relative à la Cour des comptes;

Vu l'ordonnance n° 95-27 du 8 Chaâbane 1416 correspondant au 30 décembre 1995 portant loi de finances pour 1996;

Vu l'ordonnance n° 97-15 du 24 Moharram 1418

correspondant au 31 mai 1997 fixant le statut particulier

du Gouvernorat du grand Alger;

Vu le décret n° 71-215 du 25 août 19714, modifié, portant organisation du régime des études médicales;

Vu le décret n° 71-275 du 3 décembre 1971 portant création du diplôme d'études médicales spéciales (DEMS);

10 Chaâbane 1418 ::

10 décembre 1997 ...

Vu le décret n° 74-200 du 1er octobre 1974 portant création du diplôme de docteur en sciences médicales;

Vu le décret n° 83-543 du 24 septembre 1983 fixant le statut-type des instituts nationaux d'enseignement supérieur (INESSM);

Vu le décret n° 83-544 du 24 septembre 1983 portant statut-type des universités ;

Vu le décret n° 86-25 du 11 février 1986, modifié et complété, portant statut-type des centres hospitalo-universitaires;

Vu le décret n° 86-179 du 5 août 1986 relatif à la sous-classification des postes supérieurs de certains organismes employeurs;

Vu le décret présidentiel n° 97-230 du 19 Safar 1418 correspondant au 24 juin 1997 portant nomination du Chef du Gouvernement;

Vu le décret présidentiel n° 97-231 du 20 Safar 1418 correspondant au 25 juin 1997 portant nomination des membres du Gouvernement;

Vu le décret exécutif n° 91-311 du 7 septembre 1991 relatif à la nomination et à l'agrément des comptables publics;

Vu le décret exécutif n° 91-312 du 7 septembre 1991 fixant les conditions de mise en jeu de la responsabilité des comptables publics, des procédures d'apurement des débets et des modalités de souscription d'assurance couvrant la responsabilité civile des comptables publics;

Vu le décret exécutif n° 91-313 du 7 septembre 1991 fixant les procédures, les modalités et le contenu de la comptabilité des ordonnateurs et comptables publics;

Vu le décret exécutif n° 92-05 du 4 janvier 1992 fixant les modalités d'affectation des revenus provenant de travaux et prestations effectués par les établissements publics en sus de leurs missions principales;

Vu le décret exécutif n° 92-414 du 14 novembre 1992 relatif au contrôle préalable des dépenses engagées, notamment son article 3:

Vu le décret exécutif n° 93-301 du 24 Journada Ethania 1414 correspondant au 8 décembre 1993 fixant, à titre transitoire les dispositions relatives aux délais et à la forme de présentation des comptes à la Cour des comptes;

Vu le décret exécutif n° 94-260 du 27 août 1994 fixant les attributions du ministre de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique ;

Vu le décret exécutif n° 97-466 du 2 Chaâbane 1418 correspondant au 2 décembre 1997 fixant les règles de création, d'organisation et de fonctionnement des secteurs sanitaires ;

Décrète :

Article Ier. — Le présent décret a pour objet de fixer la liste et les règles de création, d'organisation et de fonctionnement des centres hospitalo-universitaires ci-aprés dénommés par abréviation "CHU".

TITRE I

DISPOSITIONS GENERALES

Art. 2. — Le centre hospitalo-universitaire est un établissement public à caractère administratif doté de la personnalité morale et de l'autonomie financière. Il est créé par décret exécutif, sur proposition conjointe du ministre chargé de la santé et du ministre chargé de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique.

Il est placé sous la tutelle administrative du ministre chargé de la santé. La tutelle pédagogique est assurée par le ministre chargé de l'enseignement supérieur.

Art. 3. — Le centre hospitalo-universitaire est chargé, en relation avec l'établissement d'enseignement et/ou de formation supérieure en sciences médicales concerné, des missions de diagnostic, d'exploration, de soins, de prévention, de formation, d'études et de recherche.

Art. 4. — Dans le cadre des missions prévues à l'articlé 3 ci-dessus, le centre hospitalo-universitaire est charge notamment des tâches suivantes :

1) En matière de santé :

- d'assurer les activités de diagnostic, de soins, d'hospitalisation et des urgences médico-chirurgicales, de prévention ainsi que de toute activité concourant à la protection et à la promotion de la santé de la population;
- d'appliquer les programmes nationaux, régionaux et locaux de santé;
- de participer à l'élaboration des normes d'équipements sanitaire scientifique et pédagogique des structures de la santé;
- de contribuer à la protection et à la promotion de l'environnement dans les domaines relevant de la prévention, de l'hygiène, de la salubrité et de la lutte confre les nuissances et fléaux sociaux.

Outre les tâches prévues aux alinéas ci-dessus, le C.H.L. assure pour la population résidant à proximité et non couverte par les secteurs sanitaires environnants, les missions dévolues au secteur sanitaire telles que fixées à l'article 5 du décret exécutif n° 97-466 du 2 Chaâbane 1418 correspondant au 2 décembre 1997 susvisé.

3:57

2) En matière de formation :

— d'assurer, en liaison avec l'établissement' d'enseignement supérieur de formation supérieure en sciences médicales, la formation graduée et post-graduée en sciences médicales et de participer à l'élaboration et à la mise en œuvre des programmes y afférents; — de participer à la formation, au recyclage et au perfectionnement des personnels de santé.

3) En matière de recherche :

- d'effectuer, dans le cadre de la réglementation en vigueur, tous travaux d'étude et de recherche dans le domaine des sciences de la santé;
- d'organiser des séminaires, colloques, journées d'études et autres manifestations techniques et scientifiques en vue de promouvoir les activités de soins, de formation et de recherche en sciences de la santé.

Art. 5. — La tutelle pédagogique prévue à l'alinéa 2 de l'article 2 du présent décret porte sur l'ensemble des actes relatifs à :

- l'organisation des activités pédagogiques et scientifiques du C.H.U,
 la fixation des conditions d'accès et d'orientation des
- étudiants.

 Elle porte également sur l'approbation des délibérations

du conseil d'administration pour les questions relatives à la

formation et à la recherche en sciences médicales.

Art. 6. — Le décret de création du centre hospitalo-universitaire en fixe le siège ainsi que la

consistance physique.

Toute modification de la consistance physique intervient dans les mêmes formes.

Lorsqu'elles sont situées en dehors de l'enceinte de la structure siège du C.H.U., les structures de santé sont dotées de moyens matériels, financiers et humains

individualisés en rapport avec leur mission.

Art. 7. — Pour accomplir ses missions de formation et de recherche en sciences de la santé, le centre hospitalo-universitaire peut passer, dans le cadre de la réglementation en vigueur, des conventions avec les établissements de santé ou tout autre organisme et ce,

aprés avis du conseil scientifique de l'établissement.

Art. 8. — La création d'un centre hospitalo-universitaire s'inscrit dans le cadre des principes directeurs de la planification sanitaire et de la formation en sciences médicales.

Art. 9. — La création d'un centre hospitalo-universitaire est subordonnée à :

- la disponibilité de ressources matérielles et d'un potentiel humain en nombre suffisant et justifiant de la qualification requise pour assurer les activités de soins, notamment de haut niveau, de formation graduée et post-graduée et de recherche;
- l'existence d'infrastructures et d'équipements scientifiques, pédagogiques et techniques aptes à recevoir les enseignants et les étudiants.

Art. 10. — Le C.H.U. et l'établissement d'enseignement supérieur en sciences médicales assurent conjointement la prise en charge des frais de formation en sciences médicales, selon des modalités arrêtées par les ministres chargés de la santé et de l'enseignement supérieur sur proposition des directeurs des établissements concernés.

Art. 11. — Le C.H.U. comprend des services et des unités.

La définition des services et unités hospitalo-universitaires est déterminée par arrêté conjoint du ministre chargé de la santé et du ministre chargé de l'enseignement supérieur.

La création et la suppression des services et unités hospitalo-universitaires sont prononcées par arrêté pris conjointement par le ministre chargé de la santé, le ministre chargé de l'enseignement supérieur et le ministre chargé des finances, sur proposition des directeurs du C.H.U. et de l'établissement d'enseignement supérieur concernés, après avis du conseil scientifique du C.H.U.

La définition du service et de l'unité de santé publique est

fixée par arrêté du ministre chargé de la santé.

La création et la suppression des services et unités de santé publique sont prononcées par arrêté pris conjointement par le ministre chargé de la santé et le

conjointement par le ministre chargé de la santé et le ministre chargé des finances sur proposition du directeur du C.H.U., aprés avis du conseil scientifique.

TITRE II

ORGANISATION ADMINISTRATIVE

Art. 12. — Le C.H.U. est administré par un conseil d'administration et dirigé par un directeur général. Il est doté d'un organe consultatif dénommé "conseil scientifique".

Dans l'intervalle des sessions du conseil scientifique, le directeur général du centre hospitalo-universitaire est assisté d'un comité consultatif.

Chapitre I

Le Conseil d'administration

Art. 13. — Le conseil d'administration comprend :

- * le représentant du ministre chargé de la santé, président;
- * un représentant du ministre chargé de l'enseignement supérieur ;
 - * un représentant de l'administration des finances ;
 - * un représentant des assurances économiques ;
 - * un représentant des organismes de sécurité sociale ;
- * un représentant de l'assemblée populaire de la commune siège du centre hospitalo-universitaire;
- * un représentant de l'assemblée populaire de la wilaya siège du C.H.U.;

- * un représentant des spécialistes hospitalo-universitaires élu par ses pairs ;
- * un représentant des personnels médicaux élu par ses pairs ;
- * un représentant des personnels paramédicaux élu par ses pairs ;
 - * un représentant des associations d'usagers ;
- * un représentant des travailleurs élu en assemblée générale;
 - * un représentant du conseil scientifique du C.H.U.

Le directeur général du C.H.U. participe aux délibérations du conseil d'administration avec voix consultative et en assure le secrétariat.

Art. 14. — Les membres du conseil d'administration sont nommés pour un mandat de trois (3) années, renouvelable, par arrêté du ministre chargé de la santé, sur proposition des autorités dont ils relèvent.

En cas d'interruption du mandat d'un membre, un nouveau membre est désigné dans les mêmes formes pour lui succéder jusqu'à expiration du mandat. Les mandats des membres désignés en raison de leurs fonctions cessent avec celles-ci.

Art. 15. — Le conseil d'administration peut faire appel à toute personne susceptible de l'éclairer dans ses travaux.

Art. 16. — Le conseil d'administration délibère sur :

- * le plan de développement à court et moyen terme ;
- * le projet de budget de l'établissement ;
- ar projet de budget de retubnissement
- * les comptes prévisionnels ;
- * le compte administratif :
- * les projets d'investissements ;
- * les projets d'organigramme des services ;
- * les programmes annuels d'entretien et de maintenance des bâtiments et des équipements ;
- * les contrats relatifs aux prestations de soins conclus avec les partenaires du centre hospitalo-universitaire, notamment les organismes de sécurité sociale, les assurances économiques, les mutuelles, les collectivités locales et autres institutions et organismes :
 - * les conventions prévues à l'article 7 ci-dessus ;
 - * le projet de tableau des effectifs ;
 - * le règlement intérieur de l'établissement ;
- * les acquisitions et aliénations de biens meubles, immeubles et les baux de location;
 - * l'acceptation ou le refus des dons et legs.

Art. 17. — Le conseil d'administration se réunit obligatoirement en session ordinaire une fois tous les six (6) mois.

Il peut se réunir en session extraordinaire sur convocation de son président ou à la demande des deux tiers (2/3) de ses membres.

Les délibérations du conseil d'administration sont consignées sur des procès-verbaux inscrits sur un registre spécial côté et paraphé, signés par le président et le secrétaire de séance.

Le conseil d'administration élabore et adopte son règlement intérieur lors de sa première réunion.

Art. 18. — Le conseil d'administration ne peut délibérer valablement quà la majorité de ses membres. Si le quorum n'est pas atteint, le conseil d'administration est à nouveau convoqué dans les dix (10) jours suivants et ses membres peuvent alors délibérer quel que soit le nombre des membres présents.

Les décisions sont prises à la majorité des membres présents. En cas de partage des voix, celle du président est prépondérante.

Art. 19. — Les délibérations du conseil d'administration sont soumises, pour approbation, à l'autorité de tutelle dans les huit (8) jours qui suivent la réunion. Les délibérations sont exécutoires trentre (30) jours après leur transmission, sauf opposition expresse notifiée dans ce délai.

Chapitre II

Le directeur général

Art. 20. — Le directeur général du C.H.U. est nommé par décret exécutif, sur proposition du ministre chargé de la santé. Il est mis fin à ses fonctions dans les mêmes formes.

Art. 21. — Le directeur général du C.H.U. est assisté d'un secrétaire général, de directeurs et, le cas échéant, de directeurs d'unités.

Le secrétaire général, les directeurs et les directeurs d'unités sont nommés par arrêté du ministre chargé de la santé sur proposition du directeur du centre hospitalo-universitaire.

Un arrêté pris conjointement par les ministres chargés de la santé, des finances et de l'autorité chargée de la fonction publique déterminera l'organigramme du C.H.U. selon l'importance de ses activités.

Art. 22. — Le directeur général est responsable de la gestion du C.H.U. à ce titre :

- il représente le centre hospitalo-universitaire en justice et dans tous les actes de la vie civile :
- justice et dans tous les actes de la vie civile;

 il exerce le pouvoir de nomination sur l'ensemble des

personnels du C.H.U., à l'exception de ceux pour lesquels

- il est ordonnateur des dépenses du C.H.U.;

un autre mode de nomination est prévu;

- il prépare les projets de budgets prévisionnels et établit les comptes du C.H.U.;
- il établit le projet d'organigramme et de règlement intérieur du C.H.U.;

- il met en œuvre les délibérations du conseil d'administration ;
- il établit le rapport annuel d'activité qu'il adresse au ministre chargé de la santé, après approbation du conseil d'administration :
- il passe tout contrat, marché, convention et accord, dans le cadre de la réglementation en vigueur;
- il exerce le pouvoir hiérarchique sur les personnels placés sous son autorité ;
- il délègue, sous sa responsabilité, sa signature au profit de ses collaborateurs.

Chapitre III

Le conseil scientifique

- Art. 23. Le conseil scientifique est chargé d'émettre des avis, notamment sur :
- l'établissement des liens fonctionnels entre les services médicaux ;
- les projets de programmes relatifs aux équipements médicaux, aux constructions et réaménagements des services médicaux;
 - les programmes de santé et de population ;
- les programmes des manifestations scientifiques et techniques ;
 - la création ou la suppression de structures médicales;
- les conventions de formation et de rechercche en sciences médicales.

Le conseil scientifique propose toutes mesures de nature à améliorer l'organisation et le fonctionnement des services de soins et de prévention, la répartition des personnels, en relation avec les activités des services.

Il participe à l'élaboration des programmes de formation et de recherche en sciences médicales et évalue l'activité des services en matière de soins, de formation et de recherche.

Le conseil scientifique peut être saisi par le directeur général du centre hospitalo-universitaire de toute question à caractère médical, scientifique ou de formation.

Il peut faire appel en consultation à toute personne susceptible de l'éclairer dans ses travaux.

- Art. 24. Le conseil scientifique élit en son sein un président pour une durée de trois (3) années, renouvelable. Outre le président, le conseil scientifique comprend :
- les chefs de services, le directeur de l'établissement de formation supérieure concerné ou son représentant et s'il y a lieu, les responsables d'unités de recherche;
- deux (2) à trois (3) membres désignés par le directeur général du CHU parmi la communauté scientifique de l'établissement;

- un docent et un maître assistant élus par leurs pairs pour une durée de trois (3) ans ;
- un paramédical désigné par le directeur général dans le grade le plus élevé du corps des paramédicaux.
- Art. 25. Le conseil scientifique se réunit sur convocation de son président, ou du directeur général du centre hospitalo-universitaire, en session ordinaire, une fois tous les deux (2) mois.

Il peut se réunir en session extraordinaire à la demande, soit de son président soit de la majorité de ses membres, soit du directeur général du centre hospitalo-universitaire.

En cas d'absence du président, la réunion est présidée par le doyen des membres du conseil scientifique.

Chaque réunion donne lieu à la rédaction d'un procès-verbal consigné sur un registre ad-hoc.

Art 26. — Le conseil scientifique ne peut siéger valablement que si la majorité de ses membres est présente. Cependant, si le *quorum* n'est pas atteint le conseil est à nouveau convoqué dans les huit (8) jours suivants et ses membres peuvent alors siéger quel que soit le nombre des présents.

Le conseil scientifique élabore et adopte son règlement intérieur.

Chapitre IV

Le comité consultatif

Art. 27. — Le comité consultatif assiste le directeur général du C.H.U. dans l'accomplissement de ses missions et plus particulièrement dans la mise en œuvre des propositions et recommandations du conseil scientifique.

Art. 28. — le comité consultatif comprend, outre le directeur général, président :

- le président du conseil scientifique ;
- trois (3) à sept (7) chefs de services désignés par le conseil scientifique.
- Art. 29. Les réunions du comité consultatif peuvent être, à l'initiative du directeur général du C.H.U. ou de la majorité des membres du comité consultatif, élargies au secrétaire général et aux directeurs des structures de l'établissement.
- Art. 30. Le comité consultatif se réunit une fois par mois.

TITRE III

DISPOSITIONS FINANCIERES

Art. 31. — La nomenclature budgétaire du centre hospitalo-universitaire est fixée par arrêté conjoint du ministre chargé de la santé et du ministre chargé des finances.

Art. 32. — Le budget du centre hospitalo-universitaire comporte un titre de recettes et un titre de dépenses.

Les recettes comprennent :

- * les subventions de l'état, au titre de sa participation aux actions de soins, de prévention, de recherche médicale, de formation et de la prise en charge des démunis non assurés sociaux;
 - * les subventions des collectivités locales ;
- * les recettes issues de la contractualisation avec les organismes de la sécurité sociale au titre des soins prodigués aux assurés sociaux et à leurs ayants-droit, les mutuelles, les entreprises et les établissements de
 - * les dotations exceptionnelles ;
- * les dons et legs octroyés dans le cadre de la législation et de la réglementation en vigueur ;
- * les recettes diverses ;

formation:

- * les autres ressources et subventions liées à l'activité de l'établissement :
- * les remboursements des assurances économiques au titre des dommages corporels.

Les dépenses comprennent :

- * les dépenses de fonctionnement ;
- * les dépenses d'équipement ;
- * toute autre dépense nécessaire à la réalisation de son objet.
- Art. 33. Le projet de budget est préparé par le directeur général du centre hospitalo-universitaire et soumis au conseil d'administration pour délibération. Il est ensuite transmis pour approbation à l'autorité de tutelle.
- Art. 34. La qualité d'ordonnateur secondaire peut être conférée aux responsables des structures composant le centre hospitalo-universitaire par arrêté du ministre chargé de la santé sur proposition du directeur général de l'établissement.
- Art. 35. L'ordonnateur principal émet des délégations de crédits au profit des ordonnateurs secondaires et met à leur disposition des fonds pour la couverture des dépenses.
- Art. 36. L'ordonnateur principal et l'ordonnateur secondaire peuvent, sous leur responsabilité respective, déléguer leur signature.
- Art. 37. L'ordonnateur tient une comptabilité administrative des recettes et des dépenses.

La comptabilité des recettes retrace les créances constatées et liquidées, les ordres de recettes et les recouvrements.

La comptabilité des ordonnancements retrace le montant des crédits ouverts ou délégués, les ordonnances admises et les soldes disponibles.

Art. 38. — Les ordonnateurs secondaires sont tenus d'établir et d'adresser à l'ordonnateur principal des situations mensuelles des mandats de payement admis en dépenses.

Art. 39. — Des modalités appropriées de contrôle des

dépenses sont déterminées par arrêté conjoint du ministre chargé de la santé et du ministre chargé des finances.

Art. 40. — Les comptes du centre hospitalo-universitaire sont tenus conformément aux règles de la comptabilité publique et le maniement des

fonds est confié à un agent comptable nommé ou agréé par

le ministre chargé des finances.

Art. 41. — Le comptable agréé tient, en outre, une comptabilité générale, une comptabilité spéciale des matières, valeurs et titres et une comptabilité analytique devant permettre notamment, la maitrise des différents

Art. 42. — La comptabilité générale est tenue selon la méthode de la partie double.

coûts.

Art. 43. — Le comptable public du centre hospitalo-universitaire est le comptable principal.

Le comptable public de toute structure composant le centre hospitalo-universitaire est le comptable secondaire.

Art. 44. — Le comptable secondaire est agréé ou nommé par le ministre chargé des finances.

Art. 45. — L'exercice financier est ouvert le 1er janvier et clos le 31 décembre de l'année.

Les mandatements et paiements peuvent être effectués jusqu'au 31 mars de l'année suivante.

TITRE IV

DISPOSITIONS FINALES.

Art. 46. — La liste et la consistance physique des C.H.U. sont fixées en annexe du présent décret.

Art. 47. — Sont abrogées les dispositions du décret n° 86-25 du 11 février 1986, susvisé.

Art. 48. — Le présent décret sera publié au Journal officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 2 Chaâbane 1418 correspondant au 2 décembre 1997.

Ahmed OUYAHIA.

ANNEXE LISTE DES CENTRES HOSPITALO-UNIVERSITAIRES

DENOMINATION	SIEGE	CONSISTANCE PHYSIQUE
CHU Mustapha	Hôpital Mustapha	Hôpital Mustapha Centre de santé "Léon Bernard" Unité de chirurgie infantile
CHU Beni-Messous	Hôpital de Beni-Messous	Hôpital de Béni-Messous
CHU Hussein-Dey	Hôpital Parnet	Hôpital Parnet Urgences centrales de Tripoli Laboratoire de Cytologie Unité "Boujema Moghni"
CHU Constantine	Hôpital Ben Badis	Hôpital Ben-Badis Hôpital de jour de Khroub Unité de chirurgie dentaire sise rue Si Abdellah (Casbal
CHU Oran	Hôpital d'Oran	Hôpital d'Oran et unité d'urgences médico-chirurgicales Clinique Filaoucène Clinique Hamou Boutlelis Clinique Nouar Fadela Clinique Amilcar Cabral Clinique d'endocrinologie-Diabetologie Clinique dentaire
CHU Annaba	Hôpital Ibn Rochd	Hôpital Ibn Rochd Hôpital Ibn Sina Hôpital Dorban Clinique d'ophtalmologie Clinique de pédiatrie Clinique dentaire "ElYSA" Clinique "Saoula Abdelkader"
CHU Blida	Hôpital Frantz Fanon	Hôpital Frantz Fanon Clinique Mitidja Clinique Ben-Boulaïd Clinique Zabana
CHU Tizi-Ouzou	Hôpital Nedir Mohamed	Hôpital Nedir Mohamed Hôpital de Sidi-Belloua
CHU Batna	Hôpital de Batna	Hôpital Batna (Hôpital A)
CHU Sétif	Hôpital de Sétif	Hôpital de Sétif Clinique d'ORL et d'ophtalmologie Complexe mère et enfant
CHU Sidi Bel Abbès	Hôpital de Sidi Bel Abbès	Hôpital de Sidi-Bel-Abbès Maternité urbaine
CHU Tlemcen	Hôpital de Tlemcen	Hôpital de Tlemcen
CHU Bab-El-Oued	Hôpital de Bab-El-Oued	Hôpital de Bab-El-Oued Clinique "Gharafa"

DECISIONS INDIVIDUELLES

Décret exécutif du 28 Journada Ethania 1418 correspondant au 30 octobre 1997 mettant fin aux fonctions du secrétaire général de l'école nationale supérieure d'administration et de gestion.

Par décret exécutif du 28 Journada Ethania 1418 correspondant au 30 octobre 1997, il est mis fin, à compter du 1er juillet 1997, aux fonctions de secrétaire général de l'école nationale supérieure d'administration et de gestion, exercées par M. Amar Ferkoune, pour suppression de structure.

Décret exécutif du 28 Journada Ethania 1418 correspondant au 30 octobre 1997 mettant fin aux fonctions du directeur d'études chargé de la recherche et du conseil à l'école nationale supérieure d'administration et de gestion.

Par décret exécutif du 28 Journada Ethania 1418 correspondant au 30 octobre 1997, il est mis fin, à compter du 1er juillet 1997, aux fonctions de directeur d'études chargé de la recherche et du conseil à l'école nationale supérieure d'administration et de gestion, exercées par M. Mohamed Yagoubi, pour suppression de

structure.

Décret exécutif du 28 Journada Ethania 1418 correspondant au 30 octobre 1997 mettant fin aux fonctions d'un directeur d'études à l'école nationale supérieure d'administration et de gestion.

Par décret exécutif du 28 Journada Ethania 1418 correspondant au 30 octobre 1997, il est mis fin, à compter du 1er juillet 1997, aux fonctions de directeur d'études à l'école nationale supérieure d'administration et de gestion, exercées par M. Si Hacène Si Chaib, pour suppression de structure.

Décrets exécutifs du 28 Journada Ethania 1418 correspondant au 30 octobre 1997 mettant fin aux fonctions de chefs de division à l'école nationale supérieure d'administration et de gestion.

Par décret exécutif du 28 Journada Ethania 1418 correspondant au 30 octobre 1997, il est mis fin, à compter du 1er juillet 1997, aux fonctions de chef de divison du centre de calcul à l'école nationale supérieure d'administration et de gestion, exercées par M. Brahim Guenatri, appelé à exercer une autre fonction.

Par décret exécutif du 28 Journada Ethania 1418 correspondant au 30 octobre 1997, il est mis fin, à compter du 1er juillet 1997, aux fonctions de chef de divison de la documentation et des archives à l'école nationale supérieure d'administration et de gestion, exercées par Mme. Nora Salah, épouse Terrar, pour suppression de structure.

Décret exécutif du 29 Rajab 1418 correspondant au 30 novembre 1997 mettant fin aux fonctions du directeur général de l'établissement de production, de gestion et de distribution d'eau de Tizi-Ouzou.

Par décret exécutif du 28 Rajab 1418 correspondant au 30 novembre 1997, il est mis fin aux fonctions de directeur général de l'établissement de production, de gestion et de distribution d'eau de Tizi-Ouzou, exercées par M. Saïd Abbès, appelé à exercer une autre fonction.

Décrets exécutifs du 28 Journada Ethania 1418 correspondant au 30 octobre 1997 mettant fin aux fonctions de directeurs de l'éducation de wilayas.

Par décret exécutif du 28 Journada Ethania 1418 correspondant au 30 octobre 1997, il est mis fin aux fonctions de directeur de l'éducation à la wilaya d'Illizi, exercées par M. Lakhdar Maâza, appelé à exercer une autre fonction.

10 Chaâbane 1418

Par décret exécutif du 28 Journada Ethania 1418 correspondant au 30 octobre 1997, il est mis fin aux fonctions de directeur de l'éducation à la wilaya de Souk Ahras, exercées par M. Khaled Labsis.

Décret exécutif du 28 Journada Ethania 1418

correspondant au 30 octobre 1997 mettant fin aux fonctions du directeur général de l'office de promotion et de la gestion immobilière de Tissemsilt.

Par décret exécutif du 28 Journada Ethania 1418 correspondant au 30 octobre 1997, il est mis fin aux fonctions de directeur général de l'office de promotion et de

la gestion immobilière de Tissemsilt, exercées par M. Lakhdar Kellab Debbih, appelé à exercer une autre fonction.

Décret exécutif du Aouel Rajab 1418

nomination de directeurs de planification et de l'aménagement du territoire aux wilayas. Par décret exécutif du Aouel Rajab 1418 correspondant

au 2 novembre 1997, sont nommés directeurs de la

planification et de l'aménagement du territoire aux wilayas

correspondant au 2 novembre 1997 portant

suivantes MM: - Mohamed Boukhobza, à la wilaya de M'Sila, — Naceur Eddine Khemissa, à la wilaya de Ghardaïa.

Décret exécutif du Aouel Chaâbane 1418 correspondant au 1er décembre 1997

l'environnement à la wilaya de Tiaret. Par décret exécutif du Aouel Chaâbane 1418 correspondant au 1er décembre 1997, M. Mohamed Mekkakia Maâza est nommé inspecteur de

l'environnement à la wilaya de Tiaret.

portant nomination d'un inspecteur de

Décret exécutif du Aouel Chaâbane 1418 correspondant au 1er décembre 1997 portant nomination du directeur de la réglementation et des affaires générales à la wilava de Boumerdès.

Par décret exécutif du Aouel Chaâbane 1418 correspondant au 1er décembre 1997, M. Abdesselem Bentouati est nommé directeur de la réglementation et des affaires générales à la wilaya de Boumerdès.

Décrets exécutifs du Aouel Chaâbane 1418 correspondant au 1er décembre 1997 portant nomination de chefs de daïras. Par décret exécutif du Aouel Chaâbane 1418

correspondant au 1er décembre 1997, M. Abdellah Harnane est nommé chef de daïra à la wilaya de Batna. Par décret exécutif du Aouel Chaâbane 1418

correspondant au 1er décembre 1997, M. Mustapha Limani est nommé chef de daïra à la wilaya de Béjaïa.

Par décret exécutif du Aouel Chaâbane 1418 correspondant au 1er décembre 1997, M. Tayeb Dehini est nommé chef de daïra à la wilaya de Naâma.

Décret exécutif du Aouel Chaâbane 1418 correspondant au 1er décembre 1997 portant nomination d'un sous-directeur au ministère des finances.

Par décret exécutif du Aouel Chaâbane 1418

correspondant au 1er décembre 1997, M. Belkacem Aït

Saâdi est nommé sous-directeur des régies financières et des comptables du Trésor à l'inspection générale des finances au ministère des finances. Décret exécutif du Aouel Chaâbane 1418

correspondant au 1er décembre 1997

portant nomination du directeur de la

conservation foncière à la wilaya de

Skikda. Par décret exécutif du Aouel Chaâbane 1418 correspondant au 1er décembre 1997, M. Ammar Aloui est nommé directeur de la conservation foncière à la wilaya de

Skikda.

Décret exécutif du Aouel Chaâbane 1418 correspondant au 1er décembre 1997 portant nomination du directeur régional du budget d'Oran.

Par décret exécutif du Aouel Chaâbane 1418 correspondant au 1er décembre 1997, M. Belghachem Dali est nommé directeur régional du budget d'Oran.

Décret exécutif du Aouel Chaâbane 1418 correspondant au 1er décembre 1997 portant nomination du directeur régional des douanes à Tamenghasset.

Par décret exécutif du Aouel Chaâbane 1418 correspondant au 1er décembre 1997, M. Mohamed Hadj Ahmed est nommé directeur régional des douanes à Tamenghasset.

Décret exécutif du Aouel Rajab 1418 correspondant au 2 novembre 1997 portant nomination d'un directeur d'études au ministère de l'énergie et des mines.

Par décret exécutif du Aouel Rajab 1418 correspondant au 2 novembre 1997, Melle. Farida Belgherbi est nommée directeur d'études au ministère de l'énergie et des mines.

Décret exécutif du Aouel Chaâbane 1418 correspondant au 1er décembre 1997 portant nomination de sous-directeurs au ministère de l'énergie et des mines.

Par décret exécutif du Aouel Chaâbane 1418 correspondant au 1er décembre 1997, sont nommés sous-directeurs au ministère de l'énergie et des mines MM:

— Ali Galoul, sous-directeur de la gestion et du développement du système d'information,

— Noureddine Chérifi, sous-directeur de la régulation économique.

Décret exécutif du Aouel Chaâbane 1418 correspondant au 1er décembre 1997 portant nomination d'un chef d'études au ministère de l'énergie et des mines.

Par décret exécutif du Aouel Chaâbane 1418 correspondant au 1er décembre 1997, M. Lakhdar Benmazouz est nommé chef d'études à la direction des études et prévisions à la direction générale de la distribution des produits énergétiques au ministère de l'énergie et des mines.

Décret exécutif du Aouel Chaâbane 1418 correspondant au 1er décembre 1997 portant nomination du directeur des moudjahidine à la wilaya d'Oran.

Par décret exécutif du Aouel Chaâbane 1418 correspondant au 1er décembre 1997, M. Abdelkader Mediouni est nommé directeur des moudjahidine à la wilaya d'Oran.

Décret exécutif du Aouel Rajab 1418 correspondant au 2 novembre 1997 portant nomination du directeur de l'éducation à la wilaya de Tamenghasset.

au 2 novembre 1997, M. Lakhdar Maâza est nommé directeur de l'éducation à la wilaya de Tamenghasset.

Par décret exécutif du Aouel Rajab 1418 correspondant

Décret exécutif du Aouel Rajab 1418 correspondant au 2 novembre 1997 portant nomination du directeur de l'école supérieure du commerce.

Par décret exécutif du Aouel Rajab 1418 correspondant au 2 novembre 1997, M. Abdelaziz Sebboua est nommé directeur de l'école supérieure du commerce.

Décret exécutif du Aouel Rajab 1418 correspondant au 2 novembre 1997 portant nomination du directeur du centre hospitalo-universitaire de Sétif.

Par décret exécutif du Aouel Rajab 1418 correspondant au 2 novembre 1997, M. Abdesslem Benana est nommé directeur du centre hospitalo-universitaire de Sétif.

Décret exécutif du Aouel Chaâbane 1418 correspondant au 1er décembre 1997 portant nomination du directeur général du centre hospitalo-universitaire d'Alger centre.

Par décret exécutif du Aouel Chaâbane 1418 correspondant au 1er décembre 1997, M. Tayeb Mekki est nommé directeur général du centre hospitalo-universitaire d'Alger centre.

31

e t

télécommunications.

Décret exécutif du Aouel Chaâbane 1418 correspondant au 1er décembre 1997 portant nomination du directeur de la santé et de la population à la wilaya de Naâma.

Par décret exécutif du Aouel Chaâbane 1418 correspondant au 1er décembre 1997, M. Benddine Slimani est nommé directeur de la santé et de la population à la wilaya de Naâma.

Décret exécutif du Aouel Rajab 1418 correspondant au 2 novembre 1997 portant nomination de délégués à l'emploi des jeunes aux wilayas.

Par décret exécutif du Aouel Rajab 1418 correspondant

au 2 novembre 1997, sont nommés délégués à l'emploi des jeunes aux wilayas suivantes MM: Mokhtar Benchallal, de la wilaya de Sétif, Azzeddine Benabderrahmane, de la wilaya de Saïda,

- -Abdelkader Bahi, de la wilaya d'Oran "1", — Aïssa Laribi, de la wilaya d'Aïn Defla.
- ____*___

l'emploi

Décret exécutif du Aouel Chaâbane 1418 correspondant au 1er décembre 1997 portant nomination de directeurs de

professionnelle aux wilayas.

Par décret exécutif du Aouel Chaâbane 1418 correspondant au 1er décembre 1997, sont nommés directeurs de l'emploi et de la formation professionnelle aux wilayas suivantes MM:

et de

la

formation

- Achour Tadjer, à la wilaya de Tlemcen,
- Kaddour Benchohra, à la wilaya de Tiaret, -Mohammed Traikia, à la wilaya de Sétif,
- Belkacem Benalioua, à la wilaya de Sidi Bel Abbès,
- Ahmed Nekab, à la wilaya de Mascara,
- Ahmed Aktouf, à la wilaya de Bordj Bou Arréridj.

Décret exécutif du Aouel Rajab correspondant au 2 novembre 1997 portant nomination commissaire d u développement de l'agriculture des régions Sahariennes.

Par décret exécutif du Aouel Rajab 1418 correspondant au 2 novembre 1997, M. El Mouldi Messar est nommé commissaire du développement de l'agriculture des régions Sahariennes.

Décret exécutif du Aouel Rajab 1418 correspondant au 2 novembre 1997 portant nomination de l'inspecteur général au ministère des postes télécommunications. Par décret exécutif du Aouel Rajab 1418 correspondant

au 2 novembre 1997, M. Moussa Belkacem est nommé

inspecteur général au ministère des postes et

Décret exécutif du Aouel Rajab correspondant au 2 novembre 1997 portant nomination d'un inspecteur au ministère des postes et télécommunications.

Par décret exécutif du Aouel Rajab 1418 correspondant au 2 novembre 1997, M. Taieb D'Bichi est nommé inspecteur au ministère des postes et télécommunications. ----*-

Décret exécutif du Aouel Rajab 1418 correspondant au 2 novembre 1997 portant nomination du directeur de la planification et de l'informatique au ministère des postes et télécommunications.

au 2 novembre 1997, Melle. Ghania Houadria est nommée directeur de la planification et de l'informatique au ministère des postes et télécommunications.

Par décret exécutif du Aouel Rajab 1418 correspondant

Décret exécutif du Aouel Chaâbane 1418 décembre 1997 correspondant au 1er portant nomination d'un sous-directeur au ministère des postes

télécommunications.

Par décret exécutif du Aouel Chaâbane 1418 correspondant au 1er décembre 1997, M. Nourdine Tahkout est nommé sous-directeur des affaires sociales au ministère des postes et télécommunications.

Décret exécutif du Aouel Chaâbane 1418 correspondant au 1er décembre 1997 portant nomination du directeur de l'école régionale des postes télécommunications à Tlemcen.

Par décret exécutif du Aouel Chaâbane 1418 correspondant au 1er décembre 1997, M. Abdelkader Ouadah est nommé directeur directeur de l'école régionale des postes et télécommunications à Tlemcen.

Décret exécutif du Aouel Chaâbane 1418 correspondant au 1er décembre 1997 portant nomination du directeur de l'école régionale des postes télécommunications à Constantine.

Par décret exécutif du Aouel Chaâbane 1418 correspondant au 1er décembre 1997, M. Ouali Azzi est nommé directeur de l'école régionale des postes et télécommunications à Constantine.

Décret exécutif du Aouel Rajab correspondant au 2 novembre 1997 portant nomination d'un inspecteur au ministère de la communication et de la culture.

Par décret exécutif du Aouel Rajab 1418 correspondant au 2 novembre 1997, M. Brahim Zair est nommé inspecteur au ministère de la communication et de la culture.

ARRETES, DECISIONS ET AVIS

PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE

Décision du 19 Journada Ethania 1418 correspondant au 21 octobre 1997 portant nomination du délégué local du médiateur de la République à la wilaya de Blida.

Par décision du 19 Journada Ethania 1418 correspondant au 21 octobre 1997, du médiateur de la République, M. Mohamed Bachir Masmoudi est nommé délégué local du médiateur de la République à la wilava de Blida.

Décision du 3 Rajab 1418 correspondant au 4 novembre 1997 portant nomination du délégué local du médiateur République à la wilaya de Boumerdès.

Par décision du 3 Rajab 1418 correspondant au 4 novembre 1997, du médiateur de la République, M. Moussa Tazrouti est nommé délégué local du médiateur de la République à la wilaya de Boumerdès.

> MINISTERE DE L'INTERIEUR. DES COLLECTIVITES LOCALES ET DE L'ENVIRONNEMENT

Arrêté du 7 Chaâbane 1418 correspondant au 7 décembre 1997 fixant le libellé et les caractéristiques techniques du bulletin de vote à utiliser lors de l'élection des membres élus du Conseil de la Nation.

Le ministre de l'intérieur, des collectivités locales et de l'environnement,

Vu l'ordonnance n° 97-07 du 27 Chaoual 1417. correspondant au 6 mars 1997 portant loi organique relative au régime électoral, notamment ses articles 36, 57 et 138:

Vu le décret présidentiel n° 97-231 du 20 Safar 1418, correspondant au 25 juin 1997 portant nomination des membres du Gouvernement:

Vu le décret présidentiel n° 97-410 du 8 Rajab 1418;

correspondant au 9 novembre 1997 portant convocation du

collège électoral pour l'élection des membres élus du. Conseil de la Nation; Vu le décret exécutif n° 97-423 du 10 Rajab 1418 correspondant au 11 novembre 1997 relatif à l'organisation

et au déroulement de l'élection des membres élus du Conseil de la Nation:

Arrête :

Article 1er. — En application des dispositions de l'article 138 de l'ordonnance n° 97-07 du 27 Chaoual 1417 correspondant au 6 mars 1997 susvisée, le présent arrêté a pour objet de fixer le libellé et les caractéristiques techniques du bulletin de vote à utiliser pour l'élection des membres élus du Conseil de la Nation.

Art. 2. — Les bulletins de vote à utiliser pour l'élection des membres élus du Conseil de la Nation sont de couleur et de type uniformes.

Art. 3. — Le bulletin de vote mis à la disposition des électeurs peut comporter un ou plusieurs volets. Il est confectionné sous la forme d'une liste nominative comportant l'ensemble des candidats de la circonscription électorale concernée.

décret exécutif nº 97-423 du 10 Rajab 1418 correspondant au 11 novembre 1997 susvisé, le classement des candidats sur le bulletin de vote à utiliser pour l'élection des membres élus du Conseil de la Nation s'effectue exclusivement suivant l'ordre alphabétique des noms et

Art. 4. — Outre les indications prévues à l'article 13 du

prénoms des candidats en langue nationale. Les noms et prénoms des candidats sont également transcrits en caractères latins sans que cela ne donne lieu à un autre classement par ordre alphabétique.

En dessous du nom et prénom du candidat se présentant sous l'égide d'un parti politique, est mentionnée la dénomination du parti politique sous l'égide duquel la candidature est présentée.

Pour les candidats se présentant en qualité d'indépendants, la mention "indépendant" est portée en dessous du nom et prénom du candidat.

En face du nom et prénom de chaque candidat, il est porté un cadre de 1 cm de côté destiné à recevoir

l'expression du choix de l'électeur par l'inscription d'une стоіх.

Art. 5. — Le choix de l'électeur ne peut porter que sur deux (2) candidats au plus. Le bulletin de vote comportant un choix supérieur à deux (2) candidats n'est pas considéré comme suffrage exprimé lors du dépouillement. Ce

bulletin est considéré comme étant nul.

Art. 6. — Les autres caractéristiques techniques des bulletins de vote sont précisées en annexe.

Art. 7. — Le présent arrêté sera publié au Journal officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 7 Chaâbane 1418 correspondant au 7 décembre 1997.

Mostéfa BENMANSOUR.

ANNEXE

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES DES BULLETINS DE VOTE A UTILISER POUR L'ELECTION DES MEMBRES ELUS DU CONSEIL DE LA NATION

Le bulletin de vote à utiliser pour l'élection des membres élus du Conseil de la Nation est confectionné sur du papier de couleur blanche 72 grammes. Il comporte un ou plusieurs volets en fonction du nombre de candidats en lice dans la circonscription électorale.

Les mentions suivantes sont portées en langue nationale en entête et à droite, en caractères d'imprimerie :

1 — République algérienne démocratique et populaire :

Corps: 18 maigre

2 — Election des membres élus du Conseil de la Nation:

Corps: 20 maigre

3 — Date de l'élection :

Corps: 18 maigre (pour le mois) et 14 maigre (pour le jour et l'année)

4 — Wilaya:

Corps: 18 maigre

5 — Sur le second espace réservé aux candidats :

— à droite de l'espace les noms, prénoms et le cas échéant surnom des candidats, en langue nationale, suivant leur classement par ordre alphabétique :

* noms et prénoms, Corps : 14 maigre

à gauche de l'espace : les noms, prénoms et le cas échéant surnom des candidats en caractères latins.

* noms et prénoms, Corps : 8 gras

Pour le candidat se présentant en qualité d'indépendant, la mention « indépendant » est portée en dessous de ses noms et prénoms :

Corps: 6 maigre

6 - Cadre carré de 1 cm de côté destiné à recevoir le choix de l'électeur par l'inscription d'une croix (x).

Arrêté du 3 Rajab 1418 correspondant au 4 novembre 1997 mettant fin aux fonctions de chargé d'études et de synthèse au cabinet du ministre de l'intérieur, des collectivités locales de l'environnement.

Par arrêté du 3 Rajab 1418 correspondant au 4 novembre 1997, du ministre de l'intérieur, des collectivités locales et de l'environnement, il est mis fin, à compter du 26 mars 1997, aux fonctions de chargé d'études et de synthèse au cabinet du ministre de l'intérieur, des collectivités locales et de l'environnement, exercées par M. Djamel Echirk, appelé à exercer une autre fonction.

Arrêté du 3 Rajab 1418 correspondant au 4 novembre 1997 portant nomination de chargé d'études et de synthèse au cabinet du ministre de l'intérieur, des collectivités locales et de l'environnement.

34

Par arrêté du 3 Rajab 1418 correspondant au 4 novembre 1997, du ministre de l'intérieur, des collectivités locales et de l'environnement, M. Abdelkader Messak est nommé chargé d'études et de synthèse au cabinet du ministre de

l'intérieur, des collectivités locales et de l'environnement.

Arrêté du 29 Rabie Ethani 1418 correspondant au 1er septembre 1997 portant nomination du chef de cabinet du wali de la wilaya de Tamenghasset.

Par arrêté du 29 Rabie Ethani 1418 correspondant au ler septembre 1997, du wali de la wilaya de Tamenghasset, M. Ahmed Belarbi est nommé chef de cabinet du wali de la wilaya de Tamenghasset.

Arrêté du 7 Joumada El Oula 1418 correspondant au 9 septembre 1997 mettant fin aux fonctions du chef de cabinet du wali de la wilaya de Blida.

Par arrêté du 7 Journada El Oula 1418 correspondant au 9 septembre 1997, du wali de la wilaya de Blida, il est mis fin, à compter du 17 août 1997, aux fonctions de chef de cabinet du wali de la wilaya de Blida, exercées par M. Mohamed Bousmaha, appelé à exercer une autre fonction.

Arrêté du 13 Joumada Ethania 1418 correspondant au 15 octobre 1997 mettant fin aux fonctions du chef de cabinet du wali de la wilaya de Mascara.

Par arrêté du 13 Journada Ethania 1418 correspondant au 15 octobre 1997, du wali de la wilaya de Mascara, il est mis fin, à compter du 19 août 1997, aux fonctions de chef de cabinet du wali de la wilaya de Mascara, exercées par M. Mohamed Chérif Bourmani, appelé à exercer une autre

fonction.

MINISTERE DE L'INDUSTRIE ET DE LA RESTRUCTURATION

Arrêté du 3 Rajab 1418 correspondant au 4 novembre 1997 portant nomination du chef de cabinet du ministre de l'industrie et de la restructuration.

Par arrêté du 3 Rajab 1418 correspondant au 4 novembre 1997, du ministre de l'industrie et de la restructuration, M. Zerrouk Seddaoui est nommé chef de cabinet du ministre de l'industrie et de la restructuration.

MINISTERE DE L'AGRICULTURE ET DE LA PECHE

Arrêté interministériel du 26 Rabie Ethani

1418 correspondant au 30 août 1997

portant déclaration des communes sinistrées pour cause de sécheresse.

Le ministre de l'intérieur, des collectivités locales et de l'environnement,

Le ministre de l'agriculture et de la pêche,

Le ministre des finances,

commune:

Vu la loi n° 83-19 du 18 décembre 1983, modifiée et

notamment son article 33;

Vu la loi n° 84-09 du 4 février 1984, modifiée, relative à

complétée, portant loi de finances pour 1984 et

l'organisation territoriale du pays;

Vu la loi n° 87-20 du 23 décembre 1987

portant loi de finances pour 1988 et notamment son article 202; Vu la loi n° 90-08 du 7 avril 1990 relative à la

Vu la loi nº 90-09 du 7 avril 1990 relative à la wilaya;

Vu l'ordonnance n° 97-15 du 24 Moharram 1418 correspondant au 31 mai 1997 fixant le statut particulier du Gouvernorat du grand Alger;

Vu le décret exécutif nº 90-158 du 26 mai 1990 portant organisation et fonctionnement du fonds de garantie contre les calamités agricoles;

Vu l'avis de la commission nationale du fonds de garantie contre les calamités agricoles;

Sur rapport des walis concernés;

Arrêtent :

Article 1er. — Sont déclarées sinistrées pour cause de sécheresse au titre de la campagne agricole 1996/1997, tout ou partie des communes dont la liste est jointe en annexe du présent arrêté.

Art. 2. — Le présent arrêté prend effet à compter de la

date de sa signature et sera publié au Journal officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 26 Rabie Ethani 1418 correspondant au

Le ministre des finances.

Abdelkrim HARCHAOUI.

Le ministre de l'intérieur. des collectivités locales et de

l'environnement.

30 août 1997.

Mostéfa BENMANSOUR. Le ministre de l'agriculture et de la pêche,

Benalia BELAHOUADJEB.

ANNEXE LISTE DES COMMUNES SINISTREES

GOUVERNORAT DU GRAND ALGER (16):

Arrondissement de :

El Harrach Djasr Kacentina

Commune de :

Baraki

Dely Brahim

Dar El Beida Sidi Moussa

Bordi El Kiffan Zeralda Heraoua Souidania

Aïn Taya Rahmania Tessala El Merdia

Mahelma

Les Eucalyptus

Birtouta

GOUVERNORAT DU GRAND ALGER (16) (suite):

Khraïssia

Draria

Ben Allal

Hammam Righa

Mekhatria

El Maine

Tiberkanine

Belaas

Miliana

Ouled El Abtal

Aïn Ferah

Commune de :

Staouali

El Achour Cheraga Baba Hassen Ouled Fayet

Saoula

WILAYA D'AIN DEFLA (44) :

Commune de :

Aïn Defla

Boumedfaa Aïn Benian

Khemis Meliana

Hoceinia Arib Barbouche

Djelida El Amra

Bourached **Ouled Chorfa** El Attaf Aïn Lechiakh

El Abadia Ouled Djemaa Djendel Rouina El Hassania Zeddine

Bathia Djemaa Ouled Chikh Bir Ouled Khelifa Tacheta Zougagha Aïn Soltane Aïn Bouyahia

Bordj Emir Khaled Aïn Torki

WILAYA DE MASCARA (29):

Sidi Lakhdar

Tarik Ibn Ziad

Commune de :

Mascara

Bouhanifia Tizi

Aïn Fekan Hacine Benian

Maoussa

Teghenif

Chorfa El Ghomri

El Hachem Sidi Kada

Sedjerara M'Hamid Khalouia

WILAYA DE MASCARA (29) (suite) :

Commune de : Ghriss

El Manaouer Froha
Ouled Taria Matemore
Aouf Makdha
Aïn Fares Sidi Boussaïd
Aïn Frass El Bordi

Aïn Frass El Bordj Sig Sidi Abdeldjebar El Gaada Sehailia

Sidi Abdelmoumene Ras Aïn Amirouche
Bou Henni Fi Keurt

Ferraguig

Bou Henni El Keurt
Guetna El Mamounia Gharrous
Guerdjoum Nesmot
Oggaz Alaïmia
Zahana Mohammadia

WILAYA DE TIARET (14):

Moctadouz

Commune de :

Zmalet El Emir Abdelkader
Nadorah
Faidja

Djebilet Rosfa
Ouled Djerad
Madna
Rahouia

Chehaima Guertoufa
Naïma Ouled Lilli
Aïn Deheb Hamadia

Tidda Taghdemt
Sidi Ali Mellal Rechaiga
Djillali Ben Amar Frenda

Takhemaret Mahdia
Ain El Hadid Mechraa Safa
Dahmouni Mellakou

Sebt Medroussa
Sebain Si Abdelghani
Sidi Bakhti Aïn Zarit

Medrissa Aïn Bouchekif
Aïn Kermes Meghila
Tousnina Tiaret

Sidi Hosni Serguine Ksar Chellala Bougara Sougueur

WILAYA D'AIN TEMOUCHENT (46):

Commune de : Bou Zedjar
Chaabet El Ham Hassi El Ghella
Ouled Boudjemaa El Malah
Ouled Kihal Beni Saf
Terga El Emir Abdelkader

Oulhaca El Gheraba
Sidi Safi
Hassasna
Aïn Témouchent
Aïn Kihal
Aghlal
Aoub Ellil
Ouled Safi
Hassasna
Ouled Berkeche
Aïn El Arbaa
Sidi Boumediène
Oued Sabah

Aoub Ellil Oued Sabah
Aïn Tolba Tamzoura
El Amria Hammam Bouhadiar

El Messaïd Chentouf

WILAYA DE CHLEF (02):

Abou El Hassen Herenfa
Talassa Dahra
Moussadek Boukadir

Souk El Bagar Ouled Benabdelkader

El Marsa Sobha
Sendjas Oued Fodda
Oum Brou Ouled Abbes

Labiod Medjadja Beni Rached Chettia El Karimia

El Hadjadj Harchoun
Chlef Beni Haoua
Ouled Fares Breira

Tadjena Oued Goussine

Bouzeghaïa Tenès

Zeboudja Sidi Akkacha

Benaïria Aïn Merane

Taougrite Oued Sly

WILAYA DE SIDI BEL ABBES (22) :

Commune de : Tenira
Sidi Bel Abbès Boudjebaa El Bordj
Tessala Sehala Thaoura
Sidi Brahim Sidi Yacoub
Mostefa Ben Brahim Sidi Hamadouche

Telagh Belarbi Mezaourou Oued Sefioun

Boukhanafis Teghalimet
Sidi Ali Boussidi Ben Badis
Badredine El Mokrani Hassi Zehana

Badredine El Mokrani Hassi Zeh Marhoum Tabia Tafissour Merine

Amarnas Ras El Ma
Tilmouni Aïn Tindamine
Sidi Lahcène Aïn Kada

Ain Thrid Sfissef

Makedra Sidi Khaled

Hassi Dahou Ain Adden

M'Cid

WILAYA DE SIDI BEL ABBES (22) (suite) :

Oued Taourira

Commune de : Moulay Slissen

Dhaya Sidi Ali Ben Youb

Zerouala Chetouane Belaila
Lamtar Bir El Hammam
Sidi Cheib Taoudmout

Sidi Dahou De Zaïra Redjem Demouche
Oued Sebaa Benachiba Chelia

Aïn El Berd El Hacaiba

WILAYA	DE	T

Tébessa

Cheria

EBESSA (12): Commune de :

El Ogla El Malha

Guorriguer Bekkaria Stah Guentis Boukhadra

Lahouidjbet Ouenza El Aouinet Oum Ali

El Ma El Biodh Safsaf El Ouesra Hammamet Thlidiene Bir El Mokadem

Aïn Zerga El Kouif El Meridi Morsott **Boulhaf Dyr** El Ogla

Bediene Bir Dheheb El Mzezraa Negrine Bir El Ater

WILAYA DE BOUIRA (10) : Bir Ghbalou Commune de :

Sour El Ghozlane Bouira El Asnam Maamora Aïn Laloui Dirah

Oued El Berdi Bezite **Taguedit Tagzout**

Saharidj Raouraoua Kadiria Haizer Lakhdaria Boukram Boudebala El Hachimia Aomar El Isseri Maala Chorfa

Souk El Khemis El Adiiba Hanif Ahl El Ksar M'Chedallah Ouled Rached El Khebouzia **Taourit** Gherrouma Aïn El Hadjar Hadjera Zerga

Djiebahia Aïn Turk Ridane Dechmia Mezdour Aghbalou Bechloul **Bordi Oukhriss** Aïn Bessam WILAYA DE MOSTAGANEM (27):

Nekmaria Commune de : Sidi Lakhdar Mostaganem Achacha Sayada Khadra Fornaka Boughirat Stidia

Aïn Nouissy Aïn Sidi Cherif Hassi Maameche Mesra Aïn Tadles Souaflia Sour **Ouled Boughalem** Oued El Kheir **Ouled Maalah** Sidi Bellater Mezaghrane Kheiredine Aïn Boudinar Mansourah **Tazgait** Sidi Ali Safsaf Abdelmalek Ramadane Touahria

Hadjadj

Sirat

El Hassiane

WILAYA DE BATNA (05): Seggana Commune de : Ichmoul

Batna Foum Toub Ghassira Beni Foudahala Maafa El Hakania Meraouana Oued El Ma

Seriana Talkhamt Boulhilat Boumia Chemora El Madher Oued Chaaba

Tazoult Ouled Si Slimane N'Gaous Tilatou Guigba Aïn Djasser Inoughissen Ouyoun El Assafir.

Ouled Sellam Lazrou Dierma Aïn Yagout Bitam Fesdis El Hassi Sefiane Arris Rahbat Kimmel

Tighanimine Ouled Ammar Taxlent Amdoukal Gosbat Teniet El Abed Ouled Aouf Ouled Fadel Boumagueur Ras El Aioun Barika **Oued Taga** Djezzar Timgad T'Koutt Zanat El Beida

Ksar Bellezma WILAYA DE M'Sila (28) : Maadid Commune de :

Lemsane

Ouled Derradi

El Khoubana

Tamsa

Sidi Aïssa Maarif Djebel Messad **Bouti Sayah** Medjedel **M'Sila** Slim Soumaa Zerazka **MTarfa** Bir Foda Hammam Dhalaa Zarzour

Aïn Touta

Tarmount

Beni Ilmane

Sidi Hadjeres

Aïn Khadra

Ouled Slimane

Hidoussa

Ouled Mansour Boussaâda Magra El Hamel Berhoum Oultane Dehahna **Ouled Sidi Brahim** Ain Fares Benzouh Aïn El Hadjel Sidi Ameur El Houamed Belaiba M'Cif

Chelal Aïn El Melh Ouled Madhi Ain Erriche Ouled Addi Guebala Sidi M'Hamed Ouanougha Ben Srour

WILAYA D'OUM EL BOUAGHI (04) :

38

El Djazia

El Belala

Oued Nini

FKirina

Behir Chargui

Aïn Babouche

Rahia

Commune de : Oum El Bouaghi Aïn Fakroun Meskiana

Dhala Sigus

El Amiria Aïn Kercha El Fedjoudj Boughrara Saoudi

El Harmilia Aïn M'Lila Ouled Gacem

Aïn Diss Ouled Hamla Ksar Sbahi Souk Naamane Zorg Bir Chouhada Berriche Hanchir Toumghani Aïn Beida Ouled Zouai

Aïn Zitoune WILAYA DE GUELMA (24) :

Commune de : Heliopolis

Oued Zenati Tamlouka

Bordi Sabat Aïn Makhlouf Ain Reggada Aïn Larbi Ras El Agba Medjez Amar El Fedjoudi

Hammam Maskoutine Belkhir Roknia Guelma Salaoua Announa Bomahra Ahmed Aïn Hessania

Khezra

Maamora

Aïn Soltane

Saïda

WILAYA DE SAIDA (20):

Aïn Sekhouna

Sidi Ahmed

Commune de : Ouled Brahim

Tircine Ouled Khaled AIn Soltane · Sidi Amar Yioub Sidi Boubekeur Hounet Aïn El Hadjar Doui Thabet Moulay Larbi El Hassasna

WILAYA DE SOUK AHRAS (41) :

Commune de : Ouled Driss Aïn Zana Sedrata

Ouled Moumen Bir Bouhouche Khedara Oum Adhaim Hadada Safel El Ouiden Ragouba

Oued Keberit Ouillen Sidi Fredi Zaarouria Tiffech Drea

Terraguelt Merahna M'Daourach **Taourat** Souk Ahras Zouabi Maghroha Khemissa Hanancha

WILAYA DE BLIDA (09):

Blida

Beni Tamou

Aïn Romana

Larbaa

Soumaa

Aïn Abid

Constantine

Aïn Smara

Aïn Kerma

Zighout Youcef

4.

1, 1

1,00

de

"," _

4 10

501

El Haria

Chelata

Amalou

Ighram

Tazmalt

Bouhamza

Ait Rizine

Boudjellil

Tamokra

Bou Haroun

Khemisti

Douaouda

Sidi Rached

Ahmer El Aïn

Aïn Tagourait

Koléa

Fouka

Attatba

Chaiba

Bourkika

Menaceur

Nedroma

Beni Mered Boufarik El Affroun ' Benkhelil Oued Dier Chebli Mouzaïa Bouinan Chiffa

Guerrouaou Bougara Oued El Alleug Ouled Selama

WILAYA DE CONSTANTINE (25) : Commune de :

Commune de :

Ibn Ziad Beni Hamiden

Hamma Bouziane Didouche Mourad Ouled Rahmoune

El Khroub WILAYA DE BEJAIA (06) :

Commune de : Amizour Semaoun

Akbou

El Kseur . Seddouk Ighil Ali Ouzellaguen

WILAYA DE TIPAZA (42): Commune de :

Gouraya

Damous Larhat Cherchell Sidi Ghiles

Hadjerat Ennous Sidi Semiane Sidi Amar Hadiout Nador

WILAYA DE TLEMCEN (13): Commune de :

Meurad

Tipaza

Bou Smail

Aïn Fezza '

Mansourah Aïn Tallout Timi Béni Hediel Aïn Nehala Aïn Ghoraba Bensekrane Béni Mester Sidi Abdelli Chetouane Sabra Amieur Sidi Mediahed

WILAYA DE TLEMCEN (13) (suite) : Commune de :

Tlemcen

Dar Yaghmouracene Remchi Aïn Fetah Aïn Youcef

Aïn Kebira El Fehoul Ghazaouet Souahlia

Djebala

Béni Ouarsous El Bouihi Tianet Bab El Assa Sebdou

Souani El Aricha Marsa Ben M'Hidi El Gor Sebaa Chioukh **Azails** Souk Thlata

Sidi Diillali Bouhlou Hennaya

Massirda Fouaga Béni Bahdel Zenata Ouled Rivah

Ouled Mimoun Fellaoucène Souk El Khemis Béni Boussaîd Maghnia Béni Snous Hammam Boughrara Béni Semiel Honaine

Babar

Tamza

Bouhmama

MToussa

El Mahmal

Tadjenanet

Delradji Bousselah

Chelghoum Laïd

Oued Athmenia

Minar Zerza

El Ayadt Barbes

Yahia Beni Ghecha

Ensigha

Yabous

Oued Chouli WILAYA DE KHENCHELA (40):

Commune de :

Chelia

M'Sara Kais

Remila Aïn Touila Baghai El Hamma

Ouled Rechache WILAYA DE MILA (43): Commune de :

Sidi Khelifa Aïn Tine

Ain Beida Harriche

El Mechira

Mila Grarem Gouga Hamala Ferdiioua

Aïn Mellouk Amira Arras Teleghma Tessala Lematai **Oued Seguen** Ouled Khlouf Benyahia Abdelrahmane Tessadoue Haddada Bouhatem Chigara

Sidi Merouane Ahmed Rachedi **Oued Endia** Zeghaia Terrai Baïnen Rouached Tiberguent

Commune de : Bordj Bou Arreridj

El Anseur

WILAYA DE BORDJ BOU ARRERIDJ (34):

Ras El Oued

Bordi Ghdir

Aïn Tesra

Tixter

Medjana

El Main

Taglait

Haraza

El M'Hir

Ghilassa

Belimour

Mansoura

Tafreg

Ben Daoud .

Ouled Sidi Brahim

Teniet En Nasr

Ksar El Boukhari

Souagui

Zoubiria

El Azizia

Chahbounia

Sidi Ziane

Oued Harbil

Ouled Hedadj

Oum El Djalil

Djouab

El Achir Ksour El Hamadia Rabta

El Ach Hasnaoua Ouled Dahmane

Bordi Zemoura Tesmart Kolla Diaafra

Aïn Taghrout Bir Kasdali Khelil Sidi Embarek

WILAYA DE MEDEA (26): Commune de :

Ouled Maaref Ain Boucif Ouled Deide

Derrag El Guelb El Kebir Bou Aïche Bir Ben Labed -Kef Lakhdar

Bouskene

Sidi Naamane

Sidi Damed

Boughezoul

Ouled Antar

Mediebar

El Ouinet

Bouchrahil

Aïssaouia

Sidi Zahar

Larbatache

Djinet

Leghata

El Kharrouba

Si Mustapha

Tablat

Rebaia

Boghar

Ouamri Maghraoua Chelalet El Adhaoura Béni Slimane Berrouaghia Seghouane Meftaha Mihoub

Aïn Ksir Cheniguel **Ouled Hellal** Khams Djouamaa Sidi Errabia Hannacha Saneg

WILAYA DE BOUMERDES (35):

Commune de :

Rouiba Sidi Daoud Corso

Boudouaou Ouled Moussa

Bordi Menaïel Naciria Zemmouri

Boumerdes Isser

WILAYA DE BOUMERDES (35) (suite) :

Commune de :

Tidielabine

Timezrit

Chabet El Ameur

Souk El Had

Béni Amrane

Baghlia

Ammal

WILAYA DE RELIZANE (48):

Commune de :

Yellel

El Guettar

Mediouna

Hamri

Mazouna

Sidi M'Hamed Ben Aouda

Ammi Moussa Mendes

Aïn Tarek

Ouled Rhiou

Oued Essalem Ouarizane

Relizane

Aïn Rahma

Zemmourra Diidiouia

Oued El Diemaa

El Matmar Ouled Aiche Lahlef Beni Zentis

Belaassel Bouzegza

Dar Ben Abdellah El Hassi

Sidi Saada Sidi Lazreg Had Echakalla

El Hamadna

Bendaoud El Ouldja

Sidi Khettab Beni Dergoun Merdia Sidi Abed Ouled Sidi Mihoub

Sidi M'Hamed Ben Ali

Ramka

Kalaa

Souk El Haad

WILAYA DE SETIF (19):

Commune de :

Aïn Arnat

Sétif Mezloug Aïn Oulmane Ksar El Abtal Aïn Azal

El Eulma Guelta Zerka

Bazer Sakhra Oum Ladjoul

Boutaleb Taya Tella

Ouled Si Ahmed Ain Lahdjar Bir Haddada

Guidjel **Ouled Sabor**

Beni Fouda Taghouda Bir El Arch Belaa

El Ouldja

Guelal Boutaleb Salah Bey Rosfa Hamma Beidha Bordi

WILAYA D'ORAN (31):

Commune de :

El Ançar Bousfer

Hassi Bounif Hassi Mefsoukh

Aïn Turk Gdvel

Ben Fréha Messerghin

Sidi Ben Yabka Marsat El Hadjadi

Boutlelis Aïn Kerma Sidi Chami El Karma **Oued Tlelat**

Arzew Bethioua **Boufatis**

Aïn Biva

Hassi Benokba Tafraoui Es Senia El Brava Bir El Djir

Mers El Kebir

MINISTERE DU TOURISME ET DE L'ARTISANAT

Arrêté du Aouel Rajab 1418 correspondant au 2 novembre 1997 mettant fin aux fonctions de chargé d'études et de synthèse au cabinet du ministre du tourisme et de l'artisanat.

Par arrêté du Aouel Rajab 1418 correspondant au 2 novembre 1997, du ministre du tourisme et de l'artisanat. il est mis fin aux fonctions de chargée d'études et de synthèse au cabinet du ministre du tourisme et de l'artisanat, exercées par Mme Houria Baiou, épouse Mouffok, appelée à exercer une autre fonction.

MINISTERE DE LA SOLIDARITE NATIONALE ET DE LA FAMILLE

Arrêté du 28 Joumada Ethania correspondant au 30 octobre 1997 portant nomination de chargé d'études et de synthèse au cabinet du ministre de la solidarité nationale et de la famille.

Par arrêté du 28 Journada Ethania 1418 correspondant au 30 octobre 1997, du ministre de la solidarité nationale et de la famille, M. Aoumar Benaicha est nommé chargé d'études et de synthèse au cabinet du ministre de la solidarité nationale et de la fammile, à compter du 9 septembre 1997.